



Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 292 – Dezember 2014 bis Januar 2015

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Frohe Weihnachten
& einen guten Rutsch**
wünscht das Team vom
Steinhagener Schaufenster

**Glühwein und
Lebkuchen**
Weihnachtsmarkt am
1. Adventswochenende

 **Kattenstroth** 
Automobile e.K. Gütersloh / Versmold
persönlich · fair · familiär
Rothenfelder Straße 55 · Versmold
Telefon 0 54 23 - 95 15 - 0
www.kattenstroth-automobile.de

Zeit für Geschenke

Anne Hempel

Mode + Wäsche
für Damen, Herren + Kinder

**Aktuelle Winterware
20 % reduziert!**

Schauen Sie doch mal rein

Kirchplatz 10 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/49 95

Beilagenhinweis

Diese Ausgabe enthält eine
Beilage der

Provinzial

Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle/Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle/Westfalen;
Telefon 05201/1501,
Telefax 05201/15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski

Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner

Redaktionsleiter:
Herbert Gontek, Nicole Donath (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/2549, Fax 05204/2549
Email: info@steinhagener-schaufenster.de
SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 - Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Color-Druck GmbH
Lindenallee 19, 37603 Holzminde

Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in
Steinhagen, Amshausen und Brockhagen
kostenlos an Haushalte.

Titelfoto: Alexander Raths - Fotolia.com

In eigener Sache:
Für die Rücksendung unaufgefordert
eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften
und Bilder übernimmt die Redaktion
keine Verantwortung. Für Fehler, die durch
handgeschriebene Manuskripte entstanden
sind, übernehmen wir keine Verantwortung.
Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die
veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung
des Herausgebers darstellen. Nachdruck
nur mit Genehmigung des Herausgebers.
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 – Januar
2008.
Copyright by Redaktion Steinhagener
Schaufenster – gilt auch auszugsweise für Anzeigen
– Texte – Fotos.
Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an:
Steinhagener Schaufenster, Gutenberg-
straße 2, 33790 Halle/Westfalen.

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Wer jetzt noch keinen Adventskranz gekauft hat, ist mit Sicherheit ein Weihnachtsmuffel. Oder im Stress. Beides ist nicht gerade optimal, denn vor dem etwas aufdringlichen Lichterglanz, dem leicht nervigen Glöckchengebimmel und dem großzügig in den Schaufenstern verteilten Kunstschnee ist sowieso kein Entkommen. Also warum sich dann nicht einfach zurücklehnen und genießen? Zugegeben: Bei diesem bisher schönen Wetter mit seinen so gar nicht winterlich anmutenden Temperaturen fällt es ein wenig schwer, sich in Weihnachtsstimmung zu versetzen...

Die erste Gelegenheit zum Üben bietet sich aber bereits am 1. Adventswochenende und man muss dazu noch nicht einmal Routen googeln, ins Auto oder den Zug steigen. Denn der Weihnachtsmarkt findet mitten im Ort statt und

wer nicht zu Fuß kommen möchte, für den kommt vielleicht das Fahrrad infrage. Schnee und Eis, was das Radeln einschränken könnte, ist ja, wie gesagt, nicht in Sicht.

Wer beim Weihnachtsmarkt auf den Glühwein- und Lebkuchengeschmack gekommen ist, der kann auf dem Sternchenmarkt gleich weitermachen. Der findet traditionell immer am 3. Adventssonntag rund um die Alte Dorfschule statt und ist genauso wie der ältere und größere Bruder in Steinhagen voll und ganz dem guten Zweck gewidmet.

Oder wie wäre es mit einer schönen Weihnachtsgeschichte? Die werden beim Literarischen Adventskalender in Steinhagen vorgelesen und auch beim ganz neuen Lebendigen Adventskalender in Brockhagen viel und reichlich geboten.



Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!
Herzlichst
Ihre

B. Nolte

Gartengestaltung · Pflasterarbeiten · Begrünung · Zaunbau · uvm.



B. Gerlach
Garten & Landschaftsbau



Mühlenstr. 26 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204 - 2219



Für eine
makellose
gesunde Bräune



Woerdener Straße 5
33803 Steinhagen
(0 52 04) 88 01 35
www.sonnenstudio-
steinhagen.de

SUN & FUN STUDIO

Jetzt schon an Weihnachten denken!

Bis zu 25% Ersparnis im Sonnenstudio beim Erwerb einer Kundenkarte (Angebot gültig vom 1. Dezember bis 24. Dezember 2014).

AKTIONSPREIS auch für VERSA SPA Bräunungsdusche Ganzkörperbehandlung mit Pflege nur 24,- € (gültig für alle Bräunungsstufen)!

LUST AUF SCHÖNE UND GEPFLEGTE NÄGEL? – Vereinbaren Sie noch heute Ihren ganz persönlichen Termin.

SUN & FUN Ihr zertifiziertes Sonnen- und Nagelstudio seit 14 Jahren

Öffnungszeiten:

Mo–Sa 9.30–20.00 Uhr
So 10.00–18.00 Uhr

In diesem Heft**Birgits Block**

Notizen aus Steinhagen 2

Weihnachtsmarkt in Steinhagen

Am 1. Adventswochenende im Ortskern..... 4

Voltigierer suchen den Kreismeister

Auf der Anlage des PSV Steinhagen-Brockhagen-Hollen . . . 4-7

Sieben Fragen an...

Uwe Goldstein von der AGS 8

Lese-Tipp

Phil Kay..... 8

Musik-Tipp

Element of Crime Røyksopp..... 8

Zurück in den Beruf

Workshop am 2. Dezember..... 9

Thermografie-Aktion

Energieberatung leicht gemacht 10

40 Jahre Lauftreff

LAC Steinhagen..... 11

Blitz-Glühwein in Brockhagen

Sternchenmarkt am 3. Adventswochenende 12

Einstimmen auf das Weihnachtsfest

Literarischer Adventskalender..... 14

Konzert zum Advent

Am 6. Dezember in der Neuapostolischen Kirche..... 16

Sternsinger

Am 14. Januar..... 18

Hund sucht Herrchen

Hunde-Senior mit Teddy-Blick..... 19

Jetzt Sonne tanken

Studio Sun & Fun informiert..... 20

Regelmäßige Termine

Montags bis samstags

30 Jahre Optik Böckstiegel

Große Rabatt-Aktion..... 23

Lebendiger Adventskalender

Neues Projekt in Brockhagen..... 24

Veranstaltungskalender

Was ist los im Dezember..... 26

Ausstellungseröffnung

„Unter Null“ in der Waldbadstraße..... 28

Müllabfuhr

Termine..... 29

Jumping

Hält fit und macht Spaß..... 30

Haare schneiden für den guten Zweck

Spendenaktion im Salon Gresselmeier..... 31

Ausstellung „Steinhagen und der 1. Weltkrieg“

Ab 7. Dezember im Rathaus..... 34

Karneval-Tickets sichern

Vorverkauf startet am 14. Dezember..... 41

Förderverein verteilt Preise

Gewinner des Luftballon-Wettbewerbs 42

Auslaufmodelle**LÜKING** GmbH

ZWEIRAD + MOTORGERÄTE

Bielefelder Straße 87 | 33803 Steinhagen
©05204.2040 | www.zweirad-lueking.de*Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2015.***Ganzheitliche Pflege
und Betreuung!**

▶ Auf christlicher Grundlage

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Begegnungsstätte
- Seniorenwohnungen
- Mittagstisch für Senioren
- Beratungsangebot

Herzlich willkommen in unserer
familiären Gemeinschaft.Ev. Altenzentrum · Altstadtstraße 6
33775 Versmold · Tel.: 05423 963-0www.kvb-versmold.de



- innovativ -
Der Doppelring



Wir schenken Ihnen immer eine gute Idee

Wir kaufen Ihr Altgold oder machen etwas Neues daraus!

... fragen Sie uns

OTTERPOHL.com

Ihre Goldschmiedemeister
Gartenstrasse 1 33790 HalleWestfalen



Autocenter Brockhagen
Kriegel GmbH

Sandforther Str. 36
33803 Steinhagen
Tel.: 05204 / 9 11 80
www.autocenter-brockhagen.de



**Winterreifen ?
Jetzt!!**
Sicher durch den Winter!

Räderwechsel
auch mit Einlagerung
Winter-Check

**Außerdem
Kostenloser Lichttest**



**Tischlerei
Klemp & Schlichting**
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72

Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Neu: Adventskalender auf dem Weihnachtsmarkt

Am 1. Adventswochenende ist alles für den guten Zweck bestimmt



Ganz neu aufgelegt: Die AGS verkauft auf dem Weihnachtsmarkt an ihrem Stand zum ersten Mal Adventskalender. AGS-Mitglied Uta Lehmann präsentiert das Schmuckstück.

FOTO: B. NOLTE

● **Steinhagen (BNO).** Glühwein und Lebkuchen – vom 28. bis zum 30. November verwandelt sich der Ortskern wieder in eine Wohlfühloase, besser bekannt als Weihnachtsmarkt. Zur 40. Auflage haben sich die Organisatoren von der Aktionsgemeinschaft Steinhagen (AGS) einige Überraschungen einfallen lassen.

Zum ersten Mal überhaupt hat die AGS einen Adventskalender aufgelegt. Die tolle,

mit köstlicher Schokolade gefüllte Geschenkidee, ist am AGS-Stand für 4 Euro pro Stück zu haben. Wie alle Erlöse der beteiligten Vereine und Institutionen sind auch diese Einnahmen für den guten Zweck bestimmt.

Außerdem sollten sich alle, die die an einem der drei Weihnachtsmarkttag ihren 40. Geburtstag feiern, auf jeden Fall am AGS-Stand einfinden. Denn diese Besucher

bekommen dort eine Überraschung.

Bewährtes und Bekanntes ist dagegen bei den AWO-Handarbeitsdamen zu erwarten: Die Damen Gruppen aus Steinhagen und Amshausen haben wärmende Socken, Stulpen, Schals, Jacken, Mützen und mehr gestrickt. Hinzu kommen kleine Bastelarbeiten. Wer Sonderwünsche bezüglich Größe und Farbauswahl hat, kann übrigens direkt am Stand Handarbeiten für nächstes Jahr bei den Damen bestellen.

Wer Spaß am Kartenspielen hat, sollte außerdem beim Skat-Turnier der Wacholder-Asse 06 Steinhagen vorbeischaun. Los geht es am Freitag, 30. November, 19 Uhr, im Heimathaus. Gespielt werden zwei Runden/36 Spiele. Das Startgeld beträgt für jeden Teilnehmer 6 Euro. Dazu geht 1 Euro an die AGS. Die Geldpreise, die es zu gewinnen gibt, hängen von der Anzahl der Teilnehmer ab. Fragen rund um das Preisskat werden unter ☎ (05204) 7573 beantwortet.



Fleißige AWO-Mitglieder: Edelgard Cramer (vorne, von links), Gerda Runde, Anni Wirtz, Margarete Rauch und Elisabeth Nitsche. Hinten, von links: Gisela Maiwald, Annemarie Müller, Elke Kruse und Hannelore Volkmann.

FOTO: F. JASPER

Walnüsse aus Frankreich

Köstlichkeit ist am Belcanto-Stand zu haben

● **Steinhagen (BNO).** Der Männerchor Belcanto sorgt stets dafür, dass ganz besondere Nüsse in der Adventszeit nach Steinhagen kommen. Am Freitag, 28. November, um Punkt 12 Uhr, öffnen die Mitglieder des Männerchores Belcanto auf dem Weihnachtsmarkt ihren Stand gegenüber dem Steinhäger Häuschen am Kirchplatz. Dann startet auch der Verkauf der beliebten Walnüsse aus Frankreich.

„Die Nüsse sind schnell ausverkauft“, sagt Belcanto-Sprecher Werner Jacobs. Bereits zum 19. Mal bieten die Sänger die kulinarische Köstlichkeit beim Weihnachtsmarkt an. 1000 Kilo haben die

Sänger per Spedition in die Gemeinde bringen lassen. Verkauft werden die Nüsse in Ein-Kilo-Portionen. Die Apotheke am Markt stellt die Papiertüten zur Verfügung.

Für das besondere Geschmackserlebnis schenken die Sänger zudem heißen Kirschkirschen aus, den die Mitglieder aus französischem Rotwein, Honig und Schattenmolle ansetzen. Außerdem ist das Weihnachtsmarktwochenende auch der Verkaufstart für das Belcanto-Weihnachtskonzert am 21. Dezember in der Dorfkirche. Eintrittskarten gibt es auch in der Buchhandlung von Susanne Lechtermann.



Frisch angeliefert: Am Dienstag kamen die Walnüsse aus Frankreich in Steinhagen an. Belcanto-Sprecher Werner Jacobs (links) und Gregor Kuß halfen beim Abladen und werden die köstlichen Rundlinge auch beim Weihnachtsmarkt anbieten. FOTO: B. NOLTE

Anke Mennecke

Kosmetik · Parfümerie · Fußpflege

- Kosmetische Behandlungen
- Düfte für Sie und Ihn
- Kosmetikdepots von Lancôme, Lancaster und Hildegard Braukmann

20% auf Duft- und Pflegeartikel vom 21.11. bis 6.12.2014

Kirchplatz 12 - 33803 Steinhagen - Telefon: 05204 - 8180
www.parfuemerie-mennecke.de

Polsterei & Dekoration Birgit Korte

Gerne berate ich Sie nach telefonischer Vereinbarung.

Tel. 0 52 04 / 87 02 61

www.deko-korte.de

Brucknerstraße 33 · 33803 Steinhagen



Wir fertigen für Sie nach Maß Sonnenschutz und Gardinen und beziehen Ihre Polstermöbel neu.

JETZT IN QUALITÄT INVESTIEREN!



Die Bauformen der Miele Einbau-Geschirrspüler

Perfekte Designharmonie in Ihrer Küche

Miele bietet Ihnen drei verschiedene Bauformen. Den vollintegrierten Geschirrspüler - für besten Komfort und perfekte Designharmonie in Ihrer Küche, sowie die Integrierte- und Unterbauform.

Zum Beispiel mit:



Patentierter 3D-Besteckschublade

Die neue Dimension der Besteckpflege



Beste Energieeffizienz

Bestleistung A+++: Höchste Wirtschaftlichkeit und optimale Reinigungs- und Trocknungsergebnisse



Frischwasserspüler ab 6,5 Liter Wasserverbrauch

Minimaler Verbrauch: Im Programm Automatic mit besten Reinigungsergebnissen schon ab 6,5 l Wasserverbrauch

Exklusiv bei Miele

Ihr Partner in Sachen Haushaltsgeräte und Küchen

Elektro Sötebier GmbH & Co. KG

Patthorster Str. 1 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04 / 8 70 48-30

E-Mail: info@elektro-soetebier.de



Schenken Sie
Gesundheit zum Fest!
Weihnachtsgutscheine
20% günstiger

Alexander Neumann

staatl. gepr. Physiotherapeut · Sportphysiotherapeut

Queller Straße 16 · 33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04/88 98 94 · Fax 0 52 04/88 98 95

info@neumann-physio.de · www.neumann-physio.de

Grußwort des Kreises

Alle Jahre wieder am Wochenende vor dem ersten Advent lädt die Gemeinde Steinhagen zum gemeinnützigen Weihnachtsmarkt. Mit der mittlerweile 40. Auflage blicken wir auf eine lange Tradition des Gebens zurück, in der bisher über 1,4 Millionen Euro für Menschen erwirtschaftet wurde, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Auch vor diesem Hintergrund ist es mir eine besondere Freude, als Schirmherr gemeinsam mit Bürgermeister Klaus Besser die Tradition fortzuführen und den Weihnachtsmarkt mit dem Glockenschlag am Freitagmittag offiziell zu eröffnen.

Wie viele andere Menschen auch, bin ich ein Freund der Weihnachtszeit. Ich genieße den Duft von gebrannten Mandeln und heißen Glühwein sowie das bunte Treiben auf den Märkten genießt. Doch nicht nur, aber gerade zu dieser Zeit sollten wir die Menschen im Blick haben, deren Leben nicht immer eine glückliche Wendung genommen hat. Während der Tage in Steinhagen, wo es nicht um den finanziellen Reinerwerb, sondern um den gemeinnützigen Zweck geht, wird dieser Blick schließlich besonders geschärft.

Ohne das Engagement der vielen freiwilligen Helfer und

ihrem unermüdlichen Einsatz ließe sich der Erfolg der Veranstaltung nicht realisieren. Es ist beachtlich, wie viele Menschen sich für den gemeinnützigen Zweck engagieren, wie Schulen und Kindergärten ihren Teil dazu beitragen, das erste Adventswochenende für uns alle zu einem vorweihnachtlichen Genuss zu gestalten.

Genießen Sie mit mir gemeinsam die neuen Attraktionen und die traditionellen Stände, die uns nach bestem weihnachtlichem Brauch mit allerhand Leckereien versorgen werden. Lassen sie uns gemeinsam die schönste Zeit des Jahres einläuten und auch an

kalten Tagen eng zusammenstehen. Gütersloh,
im November 2014



S.-G. Adenauer



Weihnachtsmarkt-Programm 2014



Freitag, 28. November 2014		Samstag, 29. November 2014		Sonntag, 30. November 2014	
11.15 Uhr	Einstimmung auf den Weihnachtsmarkt mit dem Schulchor der Britischen Blankenhagen School Gütersloh und den Kindern der Grundschule Steinhagen - Veranstaltungszelt Marktplatz -	ab 12.00 Uhr	Öffnung der internationalen Stände	ab 12.00 Uhr	Öffnung der internationalen Stände
11.30 Uhr		12.00 – 20.00 Uhr	Öffnung des Museums Ausstellung der Weihnachtsmarkt-Loskarten - Historisches Museum -	12.00 – 20.00 Uhr	Öffnung des Museums Ausstellung der Weihnachtsmarkt-Loskarten - Historisches Museum -
11.45 Uhr	Ökumenische Segenswünsche - Veranstaltungszelt Marktplatz -	12.00 – 20.00 Uhr	Museums-Restaurations und Kreatives von und mit den Landfrauen - Historisches Museum -	12.00 – 20.00 Uhr	Museums-Restaurations und Kreatives von und mit den Landfrauen - Historisches Museum -
12.00 Uhr	Offizielle Eröffnung des Weihnachtsmarktes 2014 durch den Bürgermeister Klaus Besser und den Schirmherrn und Landrat des Kreises Gütersloh Sven-Georg Adenauer - Veranstaltungszelt Marktplatz -	12.00 – 20.00 Uhr	„Knusper Knusper Knäuschen“ und „Steaks“ vom Schwenkgrill in der Pfadfinder-Jurte - Innenhof Schlichte-Carree -	12.00 – 20.00 Uhr	„Knusper Knusper Knäuschen“ und „Steaks“ vom Schwenkgrill in der Pfadfinder-Jurte - Innenhof Schlichte-Carree -
ab 12.00 Uhr	Öffnung der internationalen Stände	12.00 – 20.00 Uhr	Kunst und mehr - Altes Schlichte-Gebäude im Schlichte-Carree -	12.00 – 20.00 Uhr	Kunst und mehr - Altes Schlichte-Gebäude im Schlichte-Carree -
12.00 – 20.00 Uhr	Öffnung des Museums Ausstellung der Weihnachtsmarkt-Loskarten - Historisches Museum -	14.00 – 16.00 Uhr	Spiel mit dem Spielmobil der AWO „Lollipop II“ (für 6-10 jährige Kinder) Veranstalter: Haus der Jugend-AWO Steinhagen - Marktplatz -	12.00 – 14.30 Uhr	Frühschoppen - Veranstaltungszelt Marktplatz -
12.00 – 20.00 Uhr	Museums-Restaurations und Kreatives von und mit den Landfrauen - Historisches Museum -	15.30 Uhr	Die Pfadfinder entzünden die Fackeln - am alten Schlichte-Gebäude -	15.00 – 15.30 Uhr	Kindertanz, Partytanz von und für Jugendliche mit der Tanzschule „Darf ich bitten“, Leitung: Thimo Hagemann - Veranstaltungszelt Marktplatz -
12.00 – 20.00 Uhr	„Knusper Knusper Knäuschen“ und „Steaks“ vom Schwenkgrill in der Pfadfinder-Jurte - Innenhof Schlichte-Carree -	15.30 Uhr	Lauschen-Singen-Träumen im Knusperhäuschen Märchenerzählerin Margret Oetjen liest „Rumpelstilzchen“ - Innenhof Schlichte-Carree -	15.30 Uhr	Die Pfadfinder entzünden die Fackeln - am alten Schlichte-Gebäude -
12.00 – 20.00 Uhr	Kunst und mehr - Altes Schlichte-Gebäude im Schlichte-Carree -	16.00 – 16.30 Uhr	Es tanzt und singt der Ravensberger Volkstanzkreis Halle Leitung: Annette Preuß - Veranstaltungszelt Marktplatz -	15.30 Uhr	Lauschen-Singen-Träumen im Knusperhäuschen Märchenerzählerin Margret Oetjen liest „Frau Holle“ - Innenhof im Schlichte-Carree -
12.30 Uhr	Grundschulkinder lesen im Knusperhäuschen - Innenhof Schlichte-Carree -	16.30 – 17.00 Uhr	Der Nikolaus und das Christkind kommen!!! Begleitung: Ravensberger Volkstanzkreis Halle Freiw. Feuerwehr Steinhagen - Veranstaltungszelt Marktplatz -	16.15 – 17.00 Uhr	Märchenaufführung „Schneeweißchen und Rosenrot“ von der Kindertagesstätte Regenbogen St. Hedwig - Veranstaltungszelt Marktplatz -
15.30 Uhr	Die Pfadfinder entzünden die Fackeln - am alten Schlichte-Gebäude -	17.30 – 18.30 Uhr	Alte und neue Weihnachtslieder Offenes Singen mit Wolfgang Lack und den Hauptsekk-Singers - Evangelische Dorfkirche Steinhagen -	17.30 – 17.45 Uhr	La Fiesta Truppe aus Bielefeld Tanzshow und Animation mit südamerikanischer und internationaler Musik und Tanzstücken - Veranstaltungszelt Marktplatz -
15.30 Uhr	Lauschen-Singen-Träumen im Knusperhäuschen Märchenerzählerin Margret Oetjen liest „Dornröschen“ - Innenhof Schlichte-Carree -	19.00 – 20.00 Uhr	Gospel and more mit dem Gospelchor GAM Von klassischen Gospels und Spirituals, modernen Kirchenliedern und afrikanischen Rhythmen über Musicalhits bis hin zu Pop- und Rocksongs - Veranstaltungszelt Marktplatz -	18.00 – 19.00 Uhr	Weihnachtliches Konzert der weltlichen Chöre Männerchor Amshausen, Leitung Günter Pleitner Männer- und Kammerchor „Belcanto“, Leitung: Michael Lehmann Chorgemeinschaft „feellHarmonie“, Leitung: Marina Kari Männerchor Brockhagen/MGV „Ravensberg“ Halle, Leitung: Olga Teske Amoné, Angela Menger, Marina Kari, Olga Teske, Natascha Strecke und Elvira Maas - Evangelische Dorfkirche Steinhagen -
16.00 – 16.45 Uhr	Märchenaufführung „Schneeweißchen und Rosenrot“ von der Kindertagesstätte Regenbogen St. Hedwig - Veranstaltungszelt Marktplatz -	20.00 – 20.30 Uhr	Feuershow der Pfadfinder - Veranstaltungszelt Marktplatz -	19.00 – 19.15 Uhr	Feierlicher Abschluss des Weihnachtsmarktes 2014 Turmbasen durch Mitglieder des Evangelischen Posaunenchores Leitung: Annette Petrick - Kirchturm der Evangelischen Dorfkirche Steinhagen -
17.15 – 17.30 Uhr	Prämierung des originalsten Standes (Schmuck, Licht, Gestaltung) - am Stand des Gewinners -	ab 20.00 Uhr	Weihnachtsmarkt Ausklang bis ca. 22.00 Uhr - alles für den guten Zweck -		
18.00 – 18.45 Uhr	Kindermusical „Das Krippenspiel“ von Gerd-Peter Müller mit den Ohrwürmern, den Jungbläsern und der Kinderkantorei der ev. Kirchengemeinde, Leitung: Annette Petrick - Evangelische Dorfkirche Steinhagen -				
18.00 – 18.30 Uhr	Tanzgruppe des Kamevalsclub Cronsbach Funken - Veranstaltungszelt Marktplatz -				
19.30 – 20.00 Uhr	„Jacks & Jokers“ die Indierock-Band Jonas Hagen, Christoph Kastrop, Jannis Janowitz und Michaela Skrobek - Veranstaltungszelt Marktplatz -				
19.00 Uhr	Preisskat – die Wacholderasse 06 laden ein - Heimathaus -				
ab 20.00 Uhr	Weihnachtsmarkt Ausklang bis ca. 22.00 Uhr alles für den guten Zweck				

Grußwort der Gemeinde

Unsere Gemeinde Steinhagen wird heller in diesen Wochen des Advents. Wir hoffen alle sehr, dass es nicht nur an der Weihnachtsbeleuchtung liegt, sondern dass vielmehr die Vorweihnachtszeit auch die Herzen entfacht.

Der Weihnachtsmarkt in Steinhagen erstrahlt jedes Jahr mit seiner reinen Gemeinnützigkeit. Viele Menschen bewegt dieser Grundgedanke. Vereine vor Ort, Schulen und Kindertagesstätten, Kirchen, Freiwillige Feuerwehren, Gruppen, Kreise und Initiativen sowie Delegationen unserer Partnerstädte bereiten schon seit Wochen und Monaten den Weihnachtsmarkt vor. Was im Jahr 1975 mit einer grandios einfachen Idee begann, hat im Laufe von fantastischen 40 Jahren eine wunderbare Weiterentwicklung erfahren.

Der Advent eine Zeit des

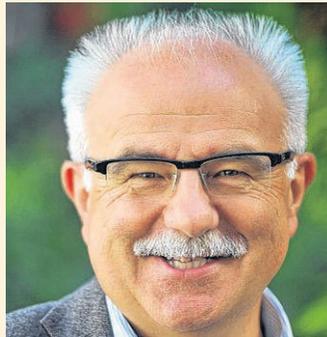
Wünschens, des Hoffens und der frohen Erwartungen. Geschenke sind dafür nur ein äußeres Zeichen. Gerade in der heutigen Zeit ist das Sorgen füreinander und miteinander enorm wichtig.

In den vergangenen 40 Jahren haben Menschen, wie Dieter Flöttmann, Renate Kampmann und jetzt Katja Tarun, Verantwortung übernommen und der Aktionsgemeinschaft ein Gesicht gegeben. Ich danke Ihnen und allen Beteiligten sehr für Ihren enormen Einsatz. Ebenso möchte ich meinen Dank an die vielen Menschen richten, die hier und an vielen anderen Stellen in unserer Gemeinde einen großen Teil ihrer Freizeit dafür hergeben, um sich in den Dienst der Allgemeinheit und der guten Sache zu stellen. Ohne diese einmaligen Frauen und Männer, nämlich Sie, liebe Ehrenamtler und „Ärmel-hoch-

Krempler“, wäre unsere Gesellschaft um ein Vielfaches ärmer.

Ich freue mich auf den 40. Steinhagener Weihnachtsmarkt und grüße alle Gäste aus nah und fern sehr herzlich. Möge auch diese Veranstaltung wieder erfolg- und segensreich für uns alle sein.

Ihr



Klaus Besser

Die zarteste Versuchung

Grundschüler verkaufen beim Weihnachtsmarkt »Laukshof«-Pralinen

● **Steinhagen (Schau).** „Kuchen haben alle“, dachte sich die Schulpflegschaft der Grundschule Laukshof und ließ sich bereits für den vergangenen Weihnachtsmarkt etwas Neues einfallen. Zum ersten Mal gab es statt Muffins und Torten in der Hütte der Grundschule selbst ge-

machte herzhaftere, internationale Köstlichkeiten zu probieren. Hergestellt hatten Speisen von „B“ wie Blätterteigtaschen bis „Z“ wie Zupfbrot die GrundschülerInnen.

„Premiere feierte auch eine eigens kreierte Laukshof-Praline“, erzählt Yvonne Diekmann von der Schulpfleg-

schaft. Und weil die süße Leckerei so gut ankam, haben sich die Mitglieder der Schulpflegschaft jetzt wieder getroffen, um aus Schokolade, Marzipan, Oreo oder Zimt die „Laukshof-Praline“ zu zaubern, die beim Weihnachtsmarkt wieder für einen guten Zweck verkauft wird.

HILFE IN
ERZIEHUNGS- u.
LEBENSFRAGEN

Heidemarie Recker

Diplom-Sozialarbeiterin
Gütersloher Straße 15
33803 Steinhagen
Tel. (0 52 04) 88 03 60

Unser Motto im Sinne unserer Kunden:

„Ich will es einfach!“

... wenn es um den Neukauf eines Flachbild-FS-Gerät geht.

Wir reparieren Geräte der Unterhaltungselektronik, setzen Sat.-Antennen in-stand und installieren neue.

Neu im Programm sind Reparatur und Wartung von Kaffeefullautomaten.

Ihr Metz-Fachhändler berät Sie gerne ausführlich:

SP:Musolf

TV, Video, HiFi,
Antennen ... persönlich

Rostocker Straße 1a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 92 10 04



Jetzt nachrüsten!

Inklusive Einbau und Vorwahluhr.

standheizung.de 

 **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04/59 15 · Fax 0 52 04/88 70 88

* UVP inkl. 19 % MwSt., Vorwahluhr und Einbau. Angebot gültig nur für bestimmte Fahrzeugmodelle und bei allen teilnehmenden Partnern. Nicht mit Preisaktionen kombinierbar.

Erohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen
vema's
das Team **haarkult**

Öffnungszeiten
Dienstag bis Freitag: 9.00 bis 18.00 Uhr (durchgehend geöffnet)
Samstag: 8.00 bis 14.00 Uhr
Telefon 0 52 04 / 98 20 123

REVLOG PROFESSIONAL GYNT SWISS FORMULA CREW

Sieben Fragen an...

Name: Uwe Goldstein

Alter: 50 Jahre

Beruf: Informatiker, ehrenamtlicher stellvertretender AGS-Vorsitzender



Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?

Zigeunerschnitzel mit Pommes

Wie lautet der Titel ihres Lieblingsbuches?

Das versunkene Hellas (Philipp Vandenberg)

Wie heißen die drei CD's, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?

Antenna (ZZ Top), „Friday Night in San Francisco“ (Al Di Meola, John McLaughlin und Paco de Lucía) und „Dark Side of the Moon“ (Pink Floyd)

Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel?

Nördliches Ijsselmeer (Niederlande)

Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?

M*A*S*H (der Spielfilm von 1970)

Sie bekommen Gäste von außerhalb. Was muss der Besuch in der Gemeinde unbedingt gesehen/erlebt haben?

Die Wanderwege am Südhang des Teutos mit Blick auf Steinhagen und das Historische Museum

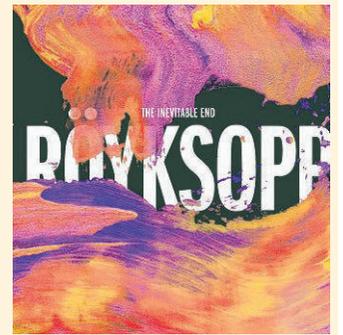
Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?

Eher nie :-)

Musik-Tipp

Røyksopp – »The Inevitable End«

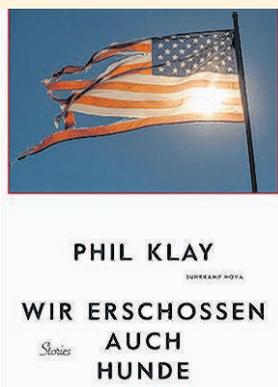
»The Inevitable Ende« ist Røyksopps fünftes und – jetzt bitte ganz tapfer sein – letztes Album. „Im Verlauf unserer Albumveröffentlichungen waren wir in der Lage, das zu sagen, was wir sagen wollten und das zu tun, was wir tun wollten in Form eines Albums. Wir werden jetzt nicht aufhören Musik zu machen, aber das Format des Albums als solches, hat für uns ausgedient und dies ist die letzte Art dieser Veröffentlichung von uns“, teilt Svein Berge, ein Teil des Duos, mit. Auf ihrer aktuellen Veröffentlichung frönen die beiden Norweger noch einmal ihrem schöngeistigen Elektropop. Wie von Røyksopp gewöhnt, geben auf »The Inevitable End« einmal mehr namhafte Gastkünstler ihre Visitenkarte ab. Jamie Irrepressible, Ryan James (Man Without Country), die norwegische Sängerin Susanne Sundfør und die Schwedin



Robyn sind in einigen der zwölf Songs zu hören. Neben eleganten Popnummern findet sich der Hörer aber auch auf 90er-Jahre-Dancefloors wieder und fühlt sich an die Eurotrash-Bands jenes Jahrzehnts erinnert – und das ist gar nicht mal böse gemeint. Natürlich kommen auch auf diesem letzten Album auch verträumte Electro-Balladen nicht zu kurz, die diesem Abschied dann doch noch eine melancholische Note verleihen.

FRANK JASPER

Lese-Tipp: Phil Klay »Wir erschossen auch Hunde«



2014 jährt sich der Beginn des 1. Weltkriegs zum ersten Mal. Das Buch von Phil Klay dreht sich um einen Krieg des neuen Jahrtausends und zeigt anschaulich, dass die Menschheit noch lange nicht genug dazugelernt hat.

In »Wir erschossen auch Hunde« beschreibt der frisch gebackene Preisträger des renommierten US-amerikanischen National Book Awards die Schrecken, die Angst und

auch die Langeweile der US-Soldaten im Irak-Krieg und in Afghanistan. Der Autor, 1982 geboren, weiß, wovon er in seinen Stories schreibt: Klay diente von Januar 2007 bis Februar 2008 als US-Marine im Irak.

Ein Glücksfall für das Buch und damit auch für den Leser, denn Klay bedient sich einer knappen, präzisen Sprache. Diese Prägnanz ist es, die seinen Stories eine knackige Glaubwürdigkeit verleiht, führt

aber auch dazu, dass es vor militärischen Abkürzungen nur so wimmelt, die im Glossar nachgeschlagen werden müssen.

Phil Klays »Wir erschossen auch Hunde« ermöglicht mit seinem Realismus und seiner Tiefe einen literarischen, lebendigen und oft erschellenden Blick hinter die Kulissen einer Welt, die man sonst nur aus politischen Nachrichtenmeldungen kennt.

BIRGIT NOLTE

 **NIEWEG**
Kinderwagen und Möbel
Inh.: M Felke

Luchsweg 11
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 25 40
Fax (0 52 04) 809 20

Unsere Kunden wünschen wir
eine schöne Advents- und Weihnachtszeit.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest,
viel Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr!

Maoro KFZ-Technik
Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder • Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU



Ummelner-Str. 38
33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11

Nach Auszeit zurück in den Beruf

Workshop für Frauen am 2. Dezember im Rathaus

● **Steinhagen (fja).** Viele Frauen machen die Erfahrung, dass eine mehrjährige Auszeit aus der Erwerbstätigkeit den Wiedereinstieg in das Berufsleben erschwert. Die Gleichstellungsstellen bieten darum Workshops für Berufsrückkehrerinnen an.

„Die Frauen, die in unsere Workshops kommen, sind zwischen Mitte 30 und Mitte 50 und können zu 99 Prozent eine berufliche Ausbildung vorweisen. Manche haben nur ein paar Jahre pausiert, andere mehr als zwölf“, hat Referentin Elke Pauly beobachtet.

Beim Workshop »Brücken bauen in den Beruf« mit der Diplompädagogin Elke Pauly geht es darum, die eigenen Stärken zu analysieren, um zu schauen, was für Beschäftigungen überhaupt in Frage kommen. Im zweiten Schritt wird überlegt, was die Bewerberin in die Waagschale werfen kann, um beim Arbeitgeber zu punkten. Der Workshop findet am Dienstag, 2. Dezember, 9 bis 12 Uhr im Rathaus statt. Kosten: 10 Euro. Anmeldungen bei Bettina Ruks unter ☎ (0 52 04)997206 oder per E-Mail an betti-na.ruks@gt-net.de.



Workshop: Gleichstellungsbeauftragte Bettina Ruks (links) und Referentin Elke Pauly laden ins Rathaus ein. FOTO: F. JASPER



Rundum GmbH Gütersloh

Umzüge mit pers. Beratung Vorort
Transporte und Haushaltsauflösungen

☎ 05241 / 533495 ☎ 0171 / 8647830

Vollrath-Müller-Straße 3-13 33330 Gütersloh



Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

**In Zukunft
bessere Noten!**

- Motivierte und erfahrene Nachhilfeler/innen
- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Regelmäßiger Austausch mit den Eltern

2 kostenlose Unterrichtsstunden

Jetzt kostenlos
beraten lassen!

Steinhagen • Kirchplatz 26 • Schlichte-Carree
• Tel. 05204 / 9249490 • www.schuelerhilfe.de/steinhagen

WIR SIND FÜR SIE DA.

KATJA UND DIRK MEISE UND TEAM
(FRISEURMEISTER)

hauptsache meise

TELEFON: 05204-3808

BROCKHAGENER STR. 191, 33803 STEINHAGEN

DI-FR 8.30-18.30 UHR, SA 7-13 UHR

HERRENABEND DO 18.30-20 UHR – OHNE TERMIN!

*Wir wünschen unseren Kunden eine
gesunde, besinnliche Adventszeit!*



Unsere nächste Ausgabe
erscheint am 30. 1. 2015

Anzeigenschluss: 20. 1. 2015

Redaktionsschluss: 13. 1. 2015

Spezialist für Bodenbeläge

Teppichboden | Teppich-Fliesen | Teppiche | Laminat | Parkett | PVC-Beläge | Kork



Herforder Str. 158 | Bielefeld | ☎ 0521 35622 | www.1000-teppichboden.de



Der neue BMW X6
www.bmw.de/X6


Freude am Fahren

EXPRESSIONIST.
DER NEUE BMW X6.
AB 6. DEZEMBER BEI UNS.

Abb. ähnlich

Der neue BMW X6 beeindruckt zugleich mit dem selbstbewussten Auftreten eines X Modells als auch mit seiner eleganten Coupé-Linie. So athletisch das Design, so leistungsstark sind seine Motoren. Und auch das sportliche Interieur überzeugt mit exklusiven Details. Vereinbaren Sie jetzt Ihre Probefahrt.

Leasingbeispiel: BMW X6 xDrive30d

Carbonschwarz metallic, Leder schwarz, M Sportpaket, Navigationspaket ConnectedDrive, Dachreling, Park Distance Control, Komfortsitze vorn u. v. m.

Monatliche Leasingrate:	999,00 EUR
Fahrzeugpreis: 77.640,00 EUR	Nettodarlehensbetrag: 70.744,30 EUR
Leasing-sonderzahlung: 0,00 EUR	Sollzinssatz p. a.*: 4,25 %
Laufzeit: 36 Monate	Effektiver Jahreszins: 4,33 %
Laufleistung p. a.: 10.000 km	Gesamtbetrag: 35.964,00 EUR

Kraftstoffverbrauch innerorts: 6,8 l/100 km, außerorts: 5,6 l/100 km, kombiniert: 6,0 l/100 km, CO₂-Emission komb.: 159 g/km, Energieeffizienzklasse: A.

Zzgl. 899,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.
Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Stand 11/2014.
Fahrzeug ausgestattet mit Automatic Getriebe.
* gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (kombiniert): 9,7–6,0.
CO₂-Emission in g/km (kombiniert) 227–157. Als Basis für die Verbrauchermittlung dient der ECE-Fahrzyklus. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Kattenstroth 
Automobile e.K. Versmold
www.kattenstroth-automobile.de

Rothenfelder Str. 55
33775 Versmold
Tel. 05423 9515-0
Fax 05423 9515-20

15 Jahre Kattenstroth in Versmold!

 **www.haller-kreisblatt.de**

Energieberatung leicht gemacht

Gemeinde lädt zur Thermografie-Aktion

● **Steinhagen (Schau).** Viele Häuser in Steinhagen wurden in Zeiten gebaut, als Energie billig und Klimaschutz kein Thema war. „Da ist es nicht verwunderlich, dass Privathaushalte bis zu 75 Prozent ihrer eingesetzten Energie allein für die Heizung aufwenden müssen“, so Umweltberaterin Marianne Vaske. Die Aktion »Thermografie plus Energieberatung«, die die Gemeinde gemeinsam mit dem Kreis Gütersloh seit Jahren erfolgreich durchführt, schafft Abhilfe.

Geboten wird ein umfassendes, kostengünstiges Leistungspaket. Die Teilnehmer erhalten nicht nur zahlreiche detaillierte Wärmebilder, Tageslichtaufnahmen und eine umfassende neutrale Energieberatung, sondern darüber hi-

naus auch einen schriftlichen Bericht zu den Aufnahmen und zu den wesentlichen Ergebnissen des Beratungsgesprächs.

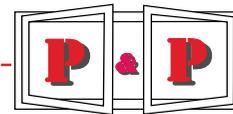
Durch einen Zuschuss der Initiatoren können die Leistungen günstig angeboten werden. Die Thermografien plus 30 Minuten Energieberatung im Rathaus kosten 127 Euro, für die Thermografien plus 90 Minuten Energieberatung im Wohngebäude beläuft sich der Eigenanteil der Teilnehmer auf 160 Euro. Interessenten können sich vom 1. Dezember bis zum 26. Januar beim Energieberatungsbüro die bauwerkstatt in Werther unter ☎ (05203) 2966620 oder per Mail an thermografie@diebauwerkstatt.de anmelden.



Energie sparen: Oliver Erdmann (die bauwerkstatt, von links) Marianne Vaske (Umweltberatung) und Carsten Heilmann (die bauwerkstatt) freuen sich auf zahlreiche Anmeldungen für die Thermografie-Aktion.

FOTO: SCHAU

Fenster • Haustüren • Rollläden



Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996

Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

- | | | |
|------------------------------|----------------------|--------------------|
| B A U S Y S T E M E | • Fenster | • Wintergärten |
| Inh. Andreas Prause | • Haustüren | • Garagenrolltore |
| 33803 Steinhagen | • Nebeneingangstüren | • Verglasungen |
| Fon. 05204/7545 | • Haustürvordächer | • Markisen |
| Fax. 05204/887120 | • Rollläden | • Insektenschutz |
| www.pp-bausysteme.de | • Rolladenantriebe | • Reparaturservice |
| info@pp-bausysteme.de | • Überdachungen | • Wartungen |

40 Jahre Lauftreff

LAC Steinhagen schloss sich als einer der ersten Vereine der Bewegung an

● **Steinhagen/Borgholzhausen (BNO).** „Trotz Regen kamen viele“, titelte das Haller Kreisblatt bei der Premiere des Lauftreffs, der vor 40 Jahren gemeinsam vom LC Solbad Ravensberg Borgholzhausen und dem LAC Steinhagen ins Leben gerufen wurde. Als jetzt der Geburtstag gefeiert wurde, trotzten wieder zahlreiche Teilnehmer dem ordentlichen Guss von oben. Rund 75 Mitglieder, Gäste und Gratulanten waren ins Ravensberger Stadion gekommen.

Im Dezember 1974 war es, als sich die ersten Steinhagener Teilnehmer auf dem »Peter« zum gemeinsamen Sporttreiben trafen. Der Lauftreff war eines der ersten Projekte des jungen LAC, der erst im Oktober desselben Jahres gegründet worden war. Der LC Solbad, damals noch TuS Solbad, war ein wenig schneller. Bereits am 26. Oktober organisierten die Mitglieder ihren ersten Lauftreff, der damals in Tatenhausen stattfand.

Der LAC Steinhagen und der LC Solbad waren gemeinsam mit 85 Vereinen die Vorreiter für einen Sport, die sich zu einer Massenbewegung mausern sollte. 3800 solcher Lauftreffs gibt es mittlerweile im gesamten Bundesgebiet.

„Es ist die größte Breitensportidee überhaupt“, war sich LAC-Vorsitzender Eckhard Kleine-Tebbe sicher und fügte stolz hinzu: „Und sie ist nicht aus den USA zu uns herübergeschwappt, sondern unsere ureigene Idee.“



Dauerläufer: Gisela Beckenkamp (von links), Eckhard Kleine-Tebbe, Gabriele Zarod, Bürgermeister Klaus Besser, Sieglinde und Harald Weber, Doris Kleine-Tebbe und Silke Steffen freuen sich über 40 Jahre Lauftreff.

FOTO: B. NOLTE

Die Aktion Lauftreff wurde 1974 vom Deutschen Sportbund angestoßen. „Man wollte die Leute einfach dazu bringen, in Gruppen bei langsamem Tempo zu laufen“, berichtete Eckhard Kleine-Tebbe.

Bürgermeister Klaus Besser ist zwar nach eigenen Angaben seit 1983 begeisterter Dauerläufer, Mitglied des Lauftreffs ist er trotzdem nicht, denn: Seit 20 Jahren ist der Steinhagener Lauftreff eine reine Frauenangelegenheit. „Neben der Solingerin Ina Wester ist meine Frau Doris die einzige Lauftreff-Leiterin, die von Anfang an dabei ist und 40 Jahre lang durchgehalten hat“, berichtete Eckhard Kleine-Tebbe, der ebenso wie sei-

ne Frau sowie Friedhelm Boschulte und Andreas Stockhecke vom LC Solbad vom Deutschen Leichtathletik-Verband für ihre Verdienste für den Laufsport mit Ehrenurkunden ausgezeichnet worden sind.

Die Lauftreffs sind die Keimzelle einer ganzen Reihe von Traditionsveranstaltungen wie der »Volkslauf« in Brockhagen, die »Nacht von Borgholzhausen«, der »Luisenturm- und der »Weihnachtscrosslauf«. Von montags bis sonntags halten sich auch die Teilnehmer beim Borgholzhausener Lauftreff fit. „Wir haben den Lauftreff auf Trab gehalten“, brachte es Sportwart Friedhelm Boschulte auf den Punkt.

Kartoffeln aus Steinhagen

direkt vom Erzeuger

Sorten:

Cilena, Belana und Solara

(5 kg, 10 kg, 25 kg)

Hof Wißmann

Queller Str. 50, Steinhagen

Tel. 0 52 04/88 75 52



Faltenglätter
BÜGELSERVICE

Ich wünsche allen Lesern eine besinnliche Weihnachtszeit

BRIGITTE GRESSEL
Sandweg 2 | 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/8 80 88 77
* Mobil 0175/4 26 99 94



Bei uns können Sie sich wohlfühlen!



Bäckerei – Konditorei – Café – Bistro

Olsson

Steinhagen, Bielefelder Str. 78
(ehemals Volksbank)



Das Team wünscht Ihnen frohe Weihnachten und alles Gute für 2015.

Glück ist nur selten etwas, was man erlebt, meist ist es etwas, an das man sich erinnert.

(Bernhard Shaw)

Ich erinnere mich an gemeinsame glückliche Stunden und wünsche uns, dass wir auch im Jahr 2015 viele solcher Glücksmomente erleben.

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünscht das Team

LA BIOSTHETIQUE

Anja Frank

Fon : 05204 - 800144 Rote Erde 39
33803 Steinhagen
Email: FrisurenAnjaFrank@t-online.de



DUO KLINKER DÄMMSYSTEM
www.duoklinker.de

Dämmt +
Verschönert
in Einem!

C. Mekwinski GmbH & Co, KG
SHS (0 52 07) 9 24 67 91
Falkenstraße 31 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
HERSTELLUNG | VERKAUF | MONTAGE

☆ ☆ ☆
☆ ☆ ☆

Salon Rummel

☆ Birgit Kohlenberg ☆
Bahnhofstraße 96
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 21 24

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 u. 14-18.30 Uhr
Sa. 7.30-12.30 Uhr

☆ Heiligabend und Silvester ☆
8-12 Uhr
Sa. 27. 12. 2014 geschlossen!

Das Team wünscht allen
Kunden frohe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr!

 DIE BADGESTALTER



Ein erfolgreicher Tag beginnt im Bad

Mit uns werden Ihre Wünsche nach einem neuen Lebensraum Bad wahr. DIE BADGESTALTER begleiten Sie von der individuellen Planung und Beratung bis zu Ihrem neuen Lebensraum Bad. Komplett. Aus einer Hand. Zum Festpreis.

 **werner**
DIE BADGESTALTER

Brockhagener Straße 19
33803 Steinhagen
Telefon: 05204. 7476
www.werner-die-badgestalter.com

»Blitz-Glühwein« in Brockhagen

Sternchenmarkt rund um die Alte Dorfschule am 14. Dezember

● Brockhagen (BNO). Am dritten Adventssonntag wird es rund um die Alte Dorfschule wieder weihnachtlich. Zum 18. Mal wird am Sonntag, 14. Dezember, der Sternchenmarkt eröffnet.

Um 11 Uhr eröffnet Bürgermeister Klaus Besser den gemütlichen Sternchenmarkt,

der von Ehrenamtlichen mit viel Engagement für den guten Zweck organisiert wird.

Nach dem beliebten, unterhaltsamen »Nikolausgericht« werden die zahlreichen Stände eröffnet. Zu haben ist dann ganz viel Handgemachtes in allen Varianten. Ganz neu dabei ist Claudia Vilmar, die fi-

ligrane Holzsägearbeiten anbietet. Außerdem werden aus altem Silberbesteck hergestellter Schmuck und schöne Weihnachtskrippen zu haben sein.

Auch kulinarisch hat der Sternchenmarkt einiges zu bieten. Die Landfrauen verkaufen Weihnachtsplätzchen. Die Besucher dürfen sich darüber hinaus auf »Blitz-Glühwein« freuen, der zum ersten Mal am 3. Adventssonntag ausgeschenkt wird. „Das Getränk heißt so, weil er aus einem alten Opel Blitz der Familie Dawidowski heraus verkauft wird“, erklärt Heike Böhm vom Organisationsteam. Premiere beim Sternchenmarkt feiert auch der Bielefelder Shanty-Chor, der um 17 Uhr mit weihnachtlichen Seemannsliedern unterhalten wird. Um 19 Uhr läuten die Jagdhornbläser den Ausklang des Sternchenmarktes ein, der traditionell um 20 Uhr mit einem Konzert aller Brockhagener Chöre und Ensembles in der Kirche abschließt.



Beliebter Auftakt: Natürlich wird der Sternchenmarkt wieder mit dem Nikolausgericht eröffnet.

FOTO: F. JASPER

Evangelisches
Johanneswerk 

Altenpflege-Netzwerk Werther-Halle-Steinhagen



- Soziale-Beratung
- Wohnumfeld-Beratung
- Ambulante häusliche Pflege
- Altenwohnungen/Servicewohnungen
- Ambulant betreute Wohngruppe
- Kurzzeitpflege/Verhinderungspflege
- Vollstationäre Pflege
- Offener Mittagstisch

Bei allen Fragen rund um die Pflege sind wir 24h für Sie da!

Werther

Tanja Blankenhagen
Ambulante Pflege und Assistenz
Gartenstraße 15
Tel. 05203 88 20 - 73
tanja.blankenhagen@johanneswerk.de

Halle

Christian Apelt
Altenzentrum Eggeblick
Tiefer Weg 1
Tel. 05201 81 29 - 61
christian.apelt@johanneswerk.de

Steinhagen

Sabine Weitzel-Schellin
Matthias-Claudius-Haus
Apfelstraße 36
Tel. 05204 91 25 - 31
sabine.weitzel-schellin@johanneswerk.de

www.johanneswerk.de

Singen im Chor ist am Schönsten

Männerchor Amshausen sucht sangesfreudige Verstärkung

● **Amshausen (Schau).** Singen verbindet! Es macht keine Unterschiede, im Gegenteil: Die beste Harmonie und Darbietung ist das Ziel des gemeinsamen Singens im Chor.

Seit 1921 ist der Männerchor Amshausen eine feste Größe in der Gemeinde Steinhagen. Wie bei fast allen Männerchören nagt auch bei den Amshausener Sängern der „Zahn der Zeit“. Sangesfreudige Männer werden gesucht, um den Altersdurchschnitt zu senken und den Chor zu verstärken. Sie können einfach einmal bei den Probeabenden im Vereinslokal „Hotel Restaurant Steinhägerquelle“, an der B 68, reinschauen. Natürlich völlig unverbindlich. Der Chor probt jeden Dienstag von 19.00 bis 21.00 Uhr. Singen im Chor ist gesund und hält fit!

Gerade jetzt ist eine gute Zeit um einzusteigen, wenn die langen



Gemeinsam Singen: Der Männerchor sucht neue Sänger.

FOTO: SCHAU

Winterabende anstehen. Notenkenntnisse werden für das Mitsingen im Chor nicht vorausgesetzt. Chorleiter Günter Pleitner wird allen Neueinsteigern die Freude am Singen vermitteln.

Interessenten können den Männerchor mit instrumentaler Begleitung, beim Abschlusskon-

zert des Steinhagener Weihnachtsmarktes in der Dorfkirche hören und sich von der Sangesfreude überzeugen. Auch das gesellige Vereinsleben wird im Männerchor gepflegt.

Für telefonischen Kontakt stehen Chorleiter Günter Pleitner, Telefon 05204-4280, und der

1. Vorsitzende Horst Eilers, Telefon 05204-3657, zur Verfügung.

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.maennerchor-amshausen.de. Vielleicht lassen Sie sich ja auch von dem eigens verfaßten Chorgedicht inspirieren.

Hallo Musikfreunde!

Man muss kein Yoga-Training üben und sich dabei das Kreuz verbiegen, nein, auch durch Singen im Verein stellt sich mehr Wohlbefinden ein.

Denn hast Du öfter erst gesungen, stärkt das den Kreislauf und die Lungen. Du wirst am Morgen nicht mehr husten und kannst beim Laufen besser pusten.

Das Singen macht auch sehr viel Spaß, vielleicht wirst Du auch bald ein As wenn Du zu uns kommst, möglichst schnelle am Dienstag in die „Steinhägerquelle“.

Vielleicht spielst Du ein Instrument, dann komm in unsere Rhythmusband. Frag einmal unverbindlich an, wer Dir was von uns sagen kann.

Auch „fördernd“ kannst Du tätig sein und hilfst auch damit dem Verein. Die Beitragshöhe, minimal, ist für das Portemonnaie auch keine Qual.

Bestimmt wirst Du die Namen kennen, die wir schon Sangesbrüder nennen. Gehörst Du auch bald zu den Neuen? Das würde alle riesig freuen.

Individuelle Lösungen für Jedermann!



Stuthe

Metallbau · Bauschlosserei

Waldbadstraße 74-76
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 39 91
Telefax (0 52 04) 8 91 02
www.metallbau-stuthe.de

✱ *Allen unseren Kunden wünschen wir eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!* ✱

Kaffeeprinzen

18 verschiedene Kaffee- und Espressosorten aus eigener Röstung und viele weitere genussvolle Geschenkideen gibt es nur in Ihrer Steinhagener Kaffeerösterei!

Zusätzlich vor Weihnachten geöffnet:
23. Dez. 11-18 Uhr
24. Dez. 10-13 Uhr

Lange Str. 1
in Steinhagen

Fr 11-18 Uhr
Sa 10-14 Uhr
Tel. 05204-9876599

kaffeeprinzen.de

Einstimmen auf das Weihnachtsfest

Literarischer Adventskalender geht in die 9. Auflage

● Steinhagen (BNO). Kerzenschein, Punsch und eine gut erzählte Geschichte – besser lässt es sich nicht in die Vorweihnachtszeit starten. In Steinhagen bietet sich dazu beim Literarischen Adventskalender reichlich Gelegenheit. Los geht es am Montag, 1. Dezember. Die Aktion endet am 19. Dezember.

Wie immer sind alle Veranstaltungen kostenlos. „Das war uns von Anfang an wichtig“, betonen die beiden Organisatorinnen. Petra Holländer von der Gemeinde und Bibliotheksleiterin Regina Horwerek, die jedes Jahr neben Klassikern wie den Heimatvereinen und Grundschulen auch ganz neue Vorleser gewinnen und Veranstaltungsorte ausmachen können. Erstmals dürfen sich die Besucher etwa auf einen Lese-Musik-Mix vom Chor »feelHarmonie« bei Jung Pumpen freuen.



Organisationsteam: Petra Holländer (von links) von der Gemeinde und Bibliotheksleiterin Regina Horwerek laden zum Literarischen Adventskalender ein.

FOTO: B. NOLTE

„In der
Weihnachts-
bäckerei...“

Einladung
zum Waffel-
backen*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Waffelduft durchströmt unsere Geschäftsstellen!

Gemeinsam mit unseren regionalen Kindergärten möchten wir Ihnen die Weihnachtszeit versüßen und Sie mit köstlichen Waffeln verwöhnen.

www.volksbank-bi-gt.de/waffelbacken

*Den jeweiligen Termin entnehmen Sie bitte dem Aushang in Ihrer Geschäftsstelle oder der o.g. Internetseite

**Volksbank
Bielefeld-Gütersloh eG** 

DAS PROGRAMM

- **Montag, 1. Dezember**
16 Uhr, Schüler lesen »Tolle weihnachtliche Geschichten«, Grundschule Brockhagen 19 Uhr: Jutta Seifert liest »Vorsicht Bescherung«, Ratsaal
- **Dienstag, 2. Dezember**
16 Uhr: Schüler lesen »Tolle weihnachtliche Geschichten«, Grundschule Steinhagen 19 Uhr: Stadtführer lesen »Gedichte und Geschichten« beim Gang durch den Ort, Treff Volksbank am Markt
- **Mittwoch, 3. Dezember**
19 Uhr: Susanne Lechtermann liest »Achtung, Achtung, hier spricht der Weihnachtsmann«, Buchhandlung am Kirchplatz
- **Donnerstag, 4. Dezember**
19 Uhr: Künstler lesen »Wohin mit Oma« und »Der Weihnachtsmann«, Atelier BILDerLEBEN, Waldbadstraße
- **Freitag, 5. Dezember**
19 Uhr: Sandra Schröter und Silke Gerling lesen »Hilfe, die Herdmanns kommen«, Tanzschule Dröge, Waldbadstraße
- **Montag, 8. Dezember**
19 Uhr: Heimatverein Brockhagen liest Weihnachtsgeschichten und spielt Weihnachtslieder, Alte Dorfschule
- **Dienstag, 9. Dezember**
19 Uhr: Chorgemeinschaft feelHarmonie liest »Olaf, der Elch« mit Chorgesang untermalt, Jung Pumpen Forum, Industriestraße 9
- **Mittwoch, 10. Dezember**
19 Uhr: Ambulante Hospizgruppe liest »Weihnachtliches«, Begegnungsstätte am Bonhoeffer-Haus
- **Donnerstag, 11. Dezember**
17 Uhr: Schüler lesen »Tolle weihnachtliche Geschichten«, Grundschule Laukshof 19 Uhr: Heimatverein Amshausen liest »Uns geht ein Licht auf«, Begegnungsstätte Alte Feuerwehr
- **Freitag, 12. Dezember**
19 Uhr: Stefanie Schiffer präsentiert die »Biblische Weihnachtsgeschichte«, Landeskirchliche Gemeinschaft-Bahndamm 17
- **Montag, 15. Dezember**
19 Uhr: Frauen-Union und Paul Bubig lesen gemeinsam »Nachdenkliche Gedichte und Geschichten«, Tischlerei Bothfeld und Priebis, Alte Brennerei
- **Dienstag, 16. Dezember**
19 Uhr: Kirsten Schwert liest »Eine Geschichte ist eine Gedankenreise zum Glück«, Foyer des Rathauses
- **Mittwoch, 17. Dezember**
19 Uhr: Annette Petrick und Horst Bartelniewöhner lesen »Der Tannenbaum«, Dorfkirche
- **Donnerstag, 18. Dezember**
16 Uhr: Schüler lesen »Tolle weihnachtliche Geschichten«, Grundschule Amshausen. 19 Uhr: Wolfgang Milting liest »Ratzfatz mit Morgenstern und Ringelnatz«, Rathaus Cafeteria
- **Freitag, 19. Dezember**
19 Uhr: Heimatverein Steinhagen liest »Einstimmen aufs Weihnachtsfest«, Heimathaus



Wohnniveau EISER
wünscht himmlische Weihnachten & alles Gute für das neue Jahr!

Gütersloher Str. 9 · Brockhagen
Telefon (05204) 2320
www.wohnniveau-eiser.com

SSH Sehwöster
Sanitär & Heizung

• Bäder von A-Z • Solaranlagen • Alternative Energien
Tel: 05204 - 88166 • www.ssh-sehwoester.de

Büro:
Mühlenstraße 33
33803 Steinhagen

Lager / Werkstatt:
Bahndamm 6
33803 Steinhagen



zimmerei janreckmann
holzbau fachwerk altbausanierung

ströher str. 80 · 33803 steinhagen
tel.: 05204.870470 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.8688356
zimmerei@janreckmann.de · www.zimmerei-janreckmann.de



tischlerei lassereckmann
planung und ausführung rund ums holz

ströher str. 80 · 33803 steinhagen
tel.: 05204.870468 · fax: 05204.870469 · mobil: 0173.6875318
tischlerei@lassereckmann.de · www.tischlerei-lassereckmann.de



NORBERT KÖLPIN
Glashandel · Fenstertechnik
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de



Eine frohe Adventszeit
wünscht Ihnen Elke Winkler

Adventsangebot bis 19. 12. 2014:
Klangmassage nur 35,- €
auch als Gutschein erhältlich

Genießen Sie besondere Klänge zur Weihnachtszeit

phi
Klangmassagepraktikerin
peter hess institut
Elke Winkler

Breslauer Straße 6 · 33803 Steinhagen
Telefon: 0 52 04 / 81 04 · Mobil: 01 72 / 1 66 80 16 · ab 16 Uhr

Orthopädische
Einlagen

Jeden Dienstagnachmittag im
SCHUHHAUS Tel. 0521 451542

Termine: **HELLWEG**
33649 Bielefeld-Quelle

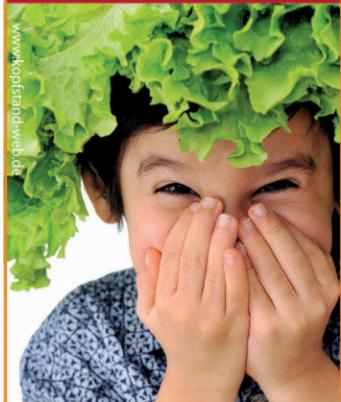
**MATRATZENHYGIENE
KÖLKEBECK**
POTEMA[®] FACHBETRIEB

www.matratzenhygiene-koelkebeck.de

**FROHE
WEIHNACHTEN**

Ihre mobile Reinigung für
Matratzen * Teppiche * Polster
05201 / 663730


uhlemeyer
LECKER ESSEN



Wir decken Ihren Tisch.

Lebensmittel – immer frisch
Ausgesuchte Weine
Feinkost-Köstlichkeiten
Mittagsgerichte
Catering und Partyservice
Präsentservice · Postagentur
MoBiel-Fahrkartenverkauf
Lotto-Annahmestelle
Lieferung nach Hause

Lebensmittel Uhlemeyer
Bergstr. 1 · 33803 Steinhagen
Fon 05204.2674
www.uhlemeyer-lecker-essen.de
Mo. bis Sa. 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr

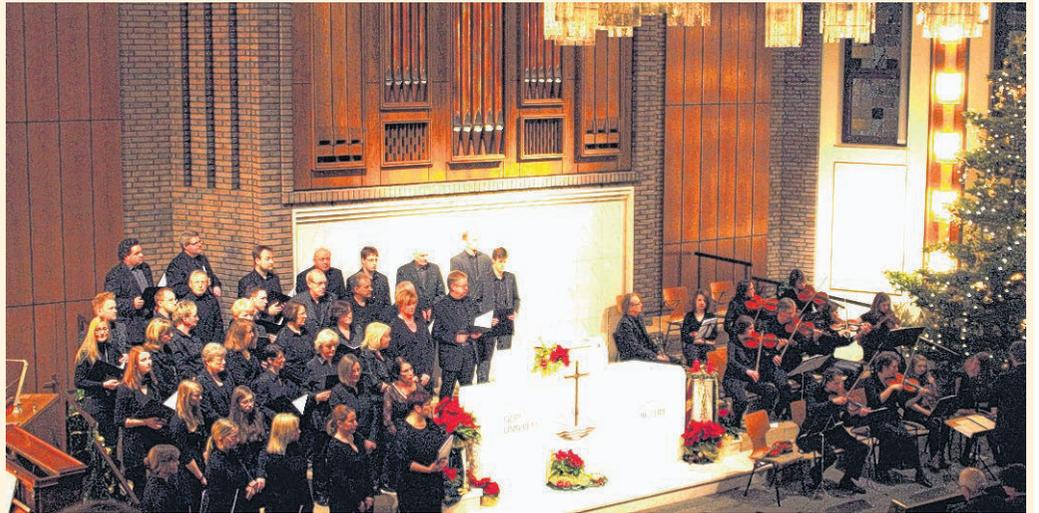
„Komm, o Heiland aller Welt“

Adventskonzert der Neuapostolischen Kirche Quelle-Steinhagen

● **Steinhagen (Schau).** Es ist schon zu einer kleinen Tradition für Nachbarn, Freunde und Mitglieder der Neuapostolischen Kirchengemeinde Quelle-Steinhagen geworden, dass alle zwei Jahre im Advent ein Konzert stattfindet. Die Musikschaffenden der Gemeinde haben auch für dieses

Jahr wieder ein interessantes und abwechslungsreiches Programm erarbeitet. Das Konzert steht in diesem Jahr unter dem Motto: „Komm, o Heiland aller Welt!“ Zur Anhörung sollen Musikstücke von Gregorianik bis zur Moderne, also gut über 1000 Jahre, kommen. Mitwirkende werden ne-

ben dem Gemischten Chor, das Gemeinde-Orchester, der Kinder-Chor und weiterer Gruppen sein. Das Konzert beginnt am Samstag, 6. Dezember, um 17 Uhr, in der Neuapostolischen Kirche Quelle-Steinhagen, Lange Straße 104. Der Eintritt ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.



Adventskonzert: Viele Musikgruppen wirken am Adventskonzert der Neuapostolischen Kirche am Nikolaus-Samstag, 6. Dezember, um 17 Uhr, mit.

FOTO: SCHAU

Ausgesuchte Einzelteile exklusiver Damenmode

Die neue
Traumfänger
Schmuckkollektion

NEU:  Mene Jeweller

**Juwelier Kerstin
haselhorst**

Halle · Bahnhofstraße 31
Fon 0 52 01 - 58 40 · www.juwelierhaselhorst.de



Fleischerfachgeschäft

Hubert Kietsch GmbH

Eickhof 2 · Steinhagen
Telefon (0 52 04) 33 91
Telefax (0 52 04) 92 07 33



**Zu Advent, Weihnachten und Silvester
bieten wir Ihnen:**

- schlesische weiße Bratwurst
- schlesisches Häckerle • Rohe Schlesische

**Besuchen Sie uns an unserem Stand
auf dem Steinhagener Weihnachtsmarkt**

Kinderfotos zur Wahl

Bei Jürgen Krämer im Schlichte Carree

● **Steinhagen (BNO).** Ein gelungenes Kinderfoto ist immer eine gute Geschenkidee. Ausschließlich am Weihnachtsmarktwochenende, vom 28. bis zum 30. November wird Jürgen Krämer die reizenden Kinderfotos aus seiner Aktion im Schlichte Carree präsentieren. Per Stimmzettel wählen die Gäste die drei schönsten Kinderfotos aus. Die Gewinner werden mit Fotos im Großformat belohnt. Schließlich ist nie zu früh, um über schöne und dekorative Weihnachtsgeschenke nachzudenken.



Sieger: Das Gewinnerfoto vom Vorjahr. FOTO: J. KRÄMER

Neue Holzvisionen

Kunst und Kreatives bei Markus Hellweg

● **Brockhagen (Schau).** Tischlermeister Markus Hellweg, seit gut 30 Jahren im Beruf, eröffnet nun ein Ladengeschäft um dort seine »Holzvisionen – woodvision« zu präsentieren. Sein lange gehegter Wunsch nach einer Dauerausstellung, geht somit an der Sandforther Straße 12 in Brockhagen in Erfüllung.

Für den kreativ-künstlerischen Umgang mit Holz und anderen Materialien konnte sich Markus Hellweg schon immer begeistern und fand so den Ausgleich zur funktionalen, oft technisch geprägten Arbeit in der Tischlerwerkstatt. Bisherige Ausstellungen zeigten nur einen Teil seiner Arbeiten. Der eigene Laden ermöglicht jetzt eine Kombina-

tion aus Kunst und kleineren Einzelelementen mit Aktivität und Kreativität. Denn Markus Hellweg wird in Zukunft weitere Workshops sowie Kunst-Kreativ-Abende im Laden oder in der Tischlerwerkstatt anbieten.

Am 6. und 7. Dezember wird der neue Kunst- und Kreativ-Laden, dergleichen neben der St. Georgskirche liegt, eröffnet.

Gäste sind herzlich willkommen.



Therapiezentrum im Turm



Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 /64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonen-therapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

Lassen Sie sich bei uns

verwöhnen



Gutscheine zu Weihnachten – immer das passende Geschenk!

Wir wünschen allen Kunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!



MARIA GALLAND

Nagelstudio und Kosmetik

La Belle
Beauty-Institut

Pulverbach 17 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 92 16 45

Malerarbeiten · Vollwärmeschutz · Hochdruckreinigung



Udo Hackenberg

MALERMEISTER

0174/7 93 01 11

udo-hackenberg@gmx.de



Entdecken Sie den Unterschied in Ihrer Sparkasse.

Individuelle Beratung für Generationen seit Generationen.

Die Sparkassen-Altersvorsorge.

 **Kreissparkasse Halle (Westf.)**

Der Unterschied beginnt beim Namen. Die Sparkasse begleitet ihre Kunden seit Generationen und kennt die Bedürfnisse der Menschen. Das Ergebnis: die Sparkassen-Altersvorsorge. Weitreichende Erfahrung, von der Sie ein Leben lang profitieren können. Mehr erfahren Sie in Ihrer Geschäftsstelle oder unter www.kskhalle.de. **Wenn's um Geld geht - Sparkasse.**

Sternsinger kommen am 14. Januar

Jetzt anmelden um mitzumachen oder Besuch zu bekommen

● **Steinhagen (Schau).** „Die Sternsinger kommen!“ heißt es am 11. Januar. Mit dem Kreidezeichen „20*C+M+B*14“ werden die Kinder in den Gewändern der Heiligen Drei Könige den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen bringen, von der Geburt Jesu singen und Spenden sammeln. Seit zwei Jahren unterstützen die Steinhagener Sternsinger dabei ein Projekt des Bürgerkomitees Steinhagen, das Kibagare Good News Centre in Nairobi, Kenia.

Jeder kann mitmachen. Auch Eltern werden für Fahrdienste zu den zu besuchenden Haushalten benötigt. Kinder und Erwachsene können sich unter Angabe von Adresse und Telefon unter ☎ (05204) 2274 oder simon.wolter@pastoralverbund-stockkaempfen.de anmelden. Simon Wolter ist auch Ansprechpartner, für alle die Besuch von den Sternsängern bekommen möchten. Damit alle



Kaspar, Melchior und Balthasar: Wer am 14. Januar als Sternsinger die Haushalte besuchen möchte, der sollte sich jetzt anmelden. FOTO: SCHAU

Kinder und Jugendlichen gut auf ihren Dienst vorbereitet sind, treffen sich die Stern-

singer am Dienstag, 16. Dezember von 17 bis 18. 30 Uhr und am Dienstag, 6. Januar. von

16.30 bis 18 Uhr im Pfarrheim St. Hedwig in der St.-Hedwig-Straße.



Josef Reinhart



Heidi Milberg



Sabrina Wiehlmann



Anette Klee



STEINHAGEN: Mod. seniorenfremdliche Whg. im 1. OG (Aufzug), Erstbezug. 3 ZKB + HW-Raum mit überdachter Loggia, Wfl. 86 m². Zentrale Lage! Energieausweis folgt. KM 595 EUR zzgl. NK; 2 KM Kaut. 1 KM Prov. zzgl. MwSt.



STEINHAGEN: ETW in zentraler, familienfreundlicher Lage, 1. OG, Bj. 1985, Wfl. 84 m², 3 ZKB, TG-Stellpl., Kellerraum. Energieträger: Fernwärme, Verbrauchsausweis: 130,6 kWh/(m²·a). KP 59.000 EUR, provisionsfrei!



STEINHAGEN: Büro-/Praxisräume im Zentrum! Bj. 1990, Gesamtfl. 71 m². Energieträger: Gas, Verbrauchsausweis: 72 kWh/(m²·a). KM 500 EUR zzgl. NK; 2 KM Kaut. 1,5 KM Prov. zzgl. MwSt.



STEINHAGEN: Geräumiges 2-3-FH in Brockhagen, Bj. 1956, gepflegt u. modernisiert. Wfl. 300 m², Grdst. 1 000 m². Energieträger: Öl, Verbrauchsausweis: 155,3 kWh/(m²·a). KP 335.000 EUR, zzgl. 3,57 % Prov. inkl. MwSt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Tel.: 0 52 04/9 25 28 70 oder E-Mail: info@afib-immobilien.de
AFIB Ltd & Co. KG, Kirchplatz 2, 33803 Steinhagen

Fips sucht ein neues Zuhause

Charmanter Hunde-Senior überzeugt mit Teddybär-Blick

● **Steinhagen (Schau).** Fips, auch liebevoll „Oppes“ genannt, ist ein charmanter Hunde-Senior, der sich mit seiner lustigen Art und seinem Teddybär-Blick in alle Herzen schleicht. Der kleine Rüde ist kastriert und etwa zehn Jahre alt. Fips ist manchmal zu Beginn ein wenig misstrauisch. Wenn er aber die Chance hat, Menschen in seinem eigenen Tempo kennenzulernen, ist er schnell absolut anhänglich, unheimlich men-

schenbezogen und ein richtiger Schatz. Begegnungen mit hundeerfahrenen Katzen verliefen bisher problemlos, bei anderen Hunden entscheidet er nach Sympathie. Fips wäre vermutlich am glücklichsten als Einzelhund oder in einer Familie, in der bereits eine souveräne Hündin wohnt.

Weitere Informationen sind im Internet unter www.hundenothilfe-owl.de oder telefonisch unter ☎ (05264) 6567045 erhältlich.



robert **Meise**

ZIMMEREI
INNENAUSBAU
FACHWERKBAU
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH
Körnerstraße 2
33803 Steinhagen
Telefon 05204 - 3804
Telefax 05204 - 89632
Mobil 0171 - 5866798
info@zimmerei-meise.de
www.zimmerei-meise.de



Alles ehrenamtlich
Gemeinsam für Steinhagen
Sozial engagiert

40
Jahre



Die AGS veranstaltet in jedem Jahr - immer zum **1. Advent** - den in der Region wohl einmaligen rein gemeinnützigen, internationalen **Weihnachtsmarkt**, nach dem Motto

Miteinander – Füreinander

Der gesamte Reinerlös kommt **Bedürftigen innerhalb der Gemeinde Steinhagen** zugute.

Dank des unermüdlischen Einsatzes der vielen Helferinnen und Helfer konnte in den vergangenen **39 Jahren** der sagenhafte Reinerlös von **1.476.200,52 Euro** erzielt werden.

Wir freuen uns, wenn auch Sie in diesem Jahr in unseren festlich geschmückten Ortskern kommen und sich von der besonderen Atmosphäre einfangen lassen.

Seien Sie dabei am:

**Freitag, den 28. November bis
Sonntag, den 30. November 2014**

Öffnungszeiten von 12:00 - 20:00 Uhr
Getränke und Verzehrstände bis ca. 22:00 Uhr



Unser Programm ist zu finden unter: www.weihnachtsmarkt-steinhagen.de
AGS Aktionsgemeinschaft Steinhagen
Telefon (0 52 04) 870 111 · Fax (0 52 04) 870 112
ags-steinhagen@web.de

Ein Geschenk
für die Füße



Zum Weihnachtsmarkt geöffnet
am 1. Advent, 13-18 Uhr

Karmann

Inh. Ina Karmann
Isselhorst, Haller Str. 133
Tel. 0 52 41 / 6 71 45



Steinhagener Schaufenster 

Haller
Pflegeteam
- Grotogut -

Ambulante Alten-
u. Krankenpflege

Wir wünschen allen Kunden
und ihren Angehörigen frohe
Weihnachten und ein gutes
Neues Jahr

Christel Grotogut
Sie erreichen uns unter:
Tel. 0 52 01 / 41 15
www.haller-pflegeteam.de



Isselhorster Landhaus
HOTEL & RESTAURANT

Am 1. und 2. Weihnachts-Feiertag
servieren wir Ihnen erlesene Festmenüs

Großes Silvester-Bufferet

- Um Tischreservierung wird gebeten -

Haller Straße 139 - 33334 Gütersloh
Telefon 0 52 41 - 9 66 80
www.isselhorster-landhaus.de

Unser Restaurant ist täglich ab 18 Uhr und nach Vereinbarung geöffnet.

**KLEINE
TEXTILPFLEGE**

wünscht allen Kunden
und allen, die es mal werden möchten,
Frohe Weihnachten!



Woerdener Str. 5a (Schlichte Carree) | 33803 Steinhagen

KAMINHOLZ
- Bequem bis an die Haustür -



im Raum Steinhagen und Umgebung „FREI HAUS“
Buche, frei von Splitterholz (gesiebt),
79,- Euro / SRM*
Einfach anrufen und kurzfristiger Liefertermin vereinbaren

Andreas Dröge
Tel: 0171 / 3 32 37 22

Jetzt Sonne tanken

Studio Sun & Fun informiert

● **Steinhagen (Schau).** Fast ein halbes Jahr lang ist die Natursonne in unseren Breiten zu schwach für die Bildung des vielseitig notwendigen Vitamin D. „Für den Bewegungsapparat, die Herz-Kreislaufregulation, die Krebsabwehr beginnt die gefährliche Jahreszeit“, weiß Siham Intses, Inhaberin des Sonnenstudios Sun & Fun.

Laut Forschern der Universität Dresden reicht der Zeitraum des biologischen Sonnenmangels von Mitte Oktober bis Ende März. „Das Solarium gleicht den Mangel dosiert und individuell aus. Mit Sofort-Effekt und Langzeitwirkung. Neun von zehn Sonnenstudio-Kunden sind danach besser drauf“, so Siham Intses.

Sun & Fun ist ein geprüftes und zertifiziertes Studio. Neben vier qualitativ hochwertigen Sonnenbänken, bietet das Sun & Fun auch die Versa Spa Bräunungsdusche an, die eine schöne gleichmäßige Bräune in nur zwei Minuten zaubert und für jeden Hauttypen und jedes Alter geeignet ist. Außerdem bietet das Sun & Fun ne-

ben Spraytanning und Sonnenbank auch ein erstklassiges Nagel- und Fußpflegestudio. „In unserem Studio wird ausschließlich mit hochwertigen Produkten gearbeitet, wie Alessandro und Hollywood Nails. Desweiteren bilden wir uns ständig weiter und bieten immer topaktuelle Farben und Kreationen an.“ Inhaberin und Nail-Designerin Siham Intses wird dabei von ihren zwei weiteren Nail-Designerinnen unterstützt, Magdalena Lucszyk und neu dabei Natascha Schreiner. Der absolute Renner in diesem Jahr sind die Striplack-Lackierungen (der erste Nagellack zum Abziehen von Alessandro) in vielen trendigen Farben. Bereits für nur 29 Euro. „Überzeugen Sie sich selbst mit einem kostenlosen Probenagel und vereinbaren Sie noch heute Ihren ganz persönlichen Termin“, so Siham Intses. Terminvereinbarungen Montag bis Sonntag im Studio oder unter ☎ (05204)880135. Heiligabend und Silvester geöffnet von 9.30 bis 16 Uhr. Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag ist das Studio geschlossen.



Das kompetente Sun & Fun-Team: Kristina Schümann (von links), Natascha Schreiner, Siham Intses, Magdalena Lucszyk und Meike Schümann. Es fehlt Lisa Olsson.

FOTO: SCHAU

Neue Schnitt-Techniken bei Coiffeur Hop

»Calligraphy Cut« sorgt für mehr Volumen



Frohe Weihnachten! Sinsel Dolma (von links), Zehra Kopal-Hop, Franziska Liedtke, Suzan Odonkor, Melike Eren, Fatosch Softa, Julia Frick und Kathi Softa von Coiffeur Hop bedanken sich bei ihren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und die Treue. „Auch dieses Jahr haben wir eine Überraschung für Sie“, spielt Inhaberin Zehra Kopal-Hop auf eine neue Schneidetechnik im Salon an. Der »Calligraphy Cut« sorgt für mehr Volumen, mehr Bewegung und Struktur.

FOTO: B. NOLTE

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

 ImmobilienCenter

Telefon 05201 893-481
 immobiliencenter@kskhalle.de
 www.kskhalle.de/immobilien

 Kreissparkasse
 Halle (Westf.)

30 JAHRE

OPTIK BÖCKSTIEGEL | STEINHAGEN



Beim Kauf einer neuen **Fern- oder Lesebrille** erhalten Sie bei Vorlage dieses Gutscheins einen **Preisvorteil in Höhe von 30.- Euro.***

*Je Auftrag kann nur 1 Gutschein eingelöst werden. Ab einem Auftragswert von 150.- Euro. Unser Jubiläums-Angebot gilt auch auf die hochwertigen ZEISS-Präzisions-Brillengläser. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

Beim Kauf einer neuen **Gleitsichtbrille** erhalten Sie bei Vorlage dieses Gutscheins einen **Preisvorteil in Höhe von 100.- Euro.***

*Je Auftrag kann nur 1 Gutschein eingelöst werden. Ab einem Auftragswert von 500.- Euro. Unser Jubiläums-Angebot gilt auch auf die hochwertigen ZEISS-Präzisions-Brillengläser. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.



optik böckstiegel

33790 Halle (Westfalen)

33803 Stein

www.boeckstiegel.de

Angebot gültig bis zum 30. November!
 Weihnachtsmarktsontag
 13 bis 18 Uhr geöffnet!

**WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2014**
ausgewählt vom Autofahrer

Inspektions-Service
Reifen-Service
Klima-Service
Elektrik-Service
Öl-Service
Reparatur-Service
Bremsen-Service
Diesel-Service
Diagnose-Service
Car-Multimedia-Service
Unfallschäden
Elektr. Fahrwerksvermessung

DEKRA HU
BOSCH Service Horstkötter
Industriestraße 13
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 59 15 · Fax 0 52 04 / 88 70 88
*Wir wünschen unseren
Kunden ein frohes Fest und
alles Gute für 2015.*

**Wohnstudio
Hollmann kg**
Raumausstatter-
Meisterbetrieb



**Finden Sie
bei uns das
passende Weih-
nachtsgeschenk
für Ihre Lieben!**

Am Pulverbach 2 · Steinhagen
Telefon 0 52 04/21 34
www.wohnstudio-hollmann.de
info@wohnstudio-hollmann.de

Regelmäßige Termine

Geburtsvorbereitung ab der 26. Schwangerschaftswoche 19 – 20 Uhr und Rückbildungsgymnastik ab ca. 8 Wochen nach der Geburt 20 – 21 Uhr, Kindergarten Kapernaum „Austmannshof 3., Anm.+ Infos: Hebamme Petra Liska, ☎ (05201) 73303

Montag

9.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen
14 Uhr Schwimmen mit der AWO im Hallenbad
15 Uhr Treffen der Handarbeitsgruppe des Heimatvereins Amshausen in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“
18 Uhr Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Steinhagen
19 Uhr Übungsabend des Skatvereins „Wacholderasse“ im Heimathaus; Kontakt: J. Albrecht, Tel. ☎ (05204) 75 73

Dienstag

9 Uhr Englisch mit Vorkenntnissen; Leitung: Frau Husen (VHS laufender Kurs) in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus
9 Uhr Café-Dienstag im Familienzentrum, Brockhagener Str. 20
9.30 Uhr Vormittagswanderung des Heimatvereins Amshausen
10.45 Uhr Englisch mit Muße – mittlere Vorkenntnisse. (VHS laufender Kurs), Begegnungsstätte Dietrich-Bonhoeffer-Haus
14 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Spielenachmittag
14 Uhr Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen
15 Uhr Rollatortraining im Treff.Punkt Apfelstraße
17 Uhr Jugendtraining des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus
18.15 Uhr Yoga im Sitzen im Treff.Punkt Apfelstraße
19 Uhr Chorprobe des Männerchores Amshausen in der „Steinhägerquelle“, B 68
19 Uhr jeden 1. Dienstag im Monat, SHG „Zuversicht nach Krebs“ Heimathaus, Siegfried Keil ☎ 0171 8383101, (05204) 8705656

Mittwoch

9 Uhr Flotte Gymnastik mit Helga Fischer im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, Tel. ☎ (05204) 912535
9.30 Uhr Einführungskurs in den Computer; Kontakt: ☎ (05204) 925970, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus
9.30 Uhr Computerkurs in der Begegnungsstätte „Alte Feu-

erwehr“ Amshausen, Heimatverein Amshausen, Kontakt: Bernd Meerkötter, Tel. ☎ (05204) 2710 oder bernd.meerkotter@t-online.de

17.30 Uhr Training und Abnahme Sportabzeichen im Cronsbach-Stadion, Sporing Steinhagen, 1.-15.10. letztes Training 2014: 22.10.

17 Uhr, 18 + 19.45 Uhr Yoga im Treff.Punkt, Apfelstr. 36
19.30 Uhr Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt: ☎ (05204)887069 u. 929793

20.15 Uhr Yoga in den Räumen des Reha-Sport e.V., Brockhagener Str. 36 a

Donnerstag

9 Uhr Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen
9 Uhr Folklore-Vorgruppe im Treff.Punkt Apfelstraße
9.30 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Computer-Bildbearbeitung, Kontakt: ☎ (05204) 925970
10 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag
10 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße 36: Folklore-Tanz
14 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz
15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum, Kirchplatz 26
15-18 Uhr „Der Laden“, Kleiderannahme und Verkauf, sowie alle Artikel vom Ratzeffummel-Mobil, Am Markt 19
17.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs in der KITA „Arche Noah“ mit Hebamme Mareike Schabbehard, ☎ 0151/52500882
19.30 Uhr Chorprobe des Männerchores „Belcanto“ im Musikraum der Realschule
19.45 Uhr Chorprobe des Männerchores Brockhagen, Alte Dorfschule
20 Uhr Turnen der Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof

Freitag

9 Uhr Krabbelkids I im AWO-Familienzentrum/ KITA Rostocker Straße
10.30 Uhr Krabbelkids II im AWO Familienzentrum/ KITA Rostocker Straße
15 Uhr Tänze aus aller Welt mit Tanzleiterin Renate Müller im Dietrich-Bonhoeffer-Haus
16 – 18 Uhr Kunstgalerie im Schlichte-Carree ist geöffnet

Samstag

10 – 12 Uhr Kunstgalerie im Schlichte-Carree ist geöffnet
14 Uhr Spieltag des Schachklubs im Heimathaus
15 -17 Uhr Besichtigungen im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz

FROHES FEST!



BABOR

Microdermabrasion Intensiv-Peeling

sichtbar glattere Haut
intensive Hauterneuerung
Regeneration u. Verjüngung

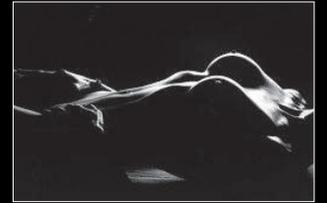
Schönheits-Studio

Barbara Heidemann
33790 Halle · Lange Straße 65
0 52 01 / 87 89 82
01 73 / 8 91 53 22

FOTO VISIONEN

JÜRGEN KRÄMER

GESCHENKE...



SO INDIVIDUELL WIE SIE SELBST

Woerdener Straße 3
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 35 24
www.foto-visionen.eu



Basem Mitri

Armaturen | Badmöbel | Fliesen
Heizung | Sanitär | Solartechnik

DIE BÄDER OASE e.K.
Kleine Heide 5 | 33790 Halle
Telefon 0 52 01. 31 64
Telefax 0 52 01. 73 0072
www.diebaederoase.de

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8 - 13 Uhr u. 14 - 18 Uhr
sowie nach Vereinbarung

*Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachten
und alles Gute für 2015.*

30 Jahre Optik Bockstiegel

Besondere Angebote bis zum 30. November

Steinhagen (BNO). Seit Herbst 1984 ist Optik Bockstiegel in Steinhagen beheimatet. Zum 30-Jährigen hält das Fachgeschäft spezielle Angebote bereit, die noch bis zum Weihnachtssonntag, 30. November, zu haben sind.

Seit 1990 ist Augenoptikermeister Markus Abels Geschäftsführer. Mit zum Team gehören die Augenoptikerinnen Walentina Rogalski Mailin Berger. Zum umfassenden Service vor Ort gehört die Kontaktlinsenanpassung genauso wie der Sehtest ohne

lange Wartezeiten und Brillen in allen Preislagen.

Optik Bockstiegel ist darüber hinaus Spezialist für individuelle Gleitsichtbrillen mit sehr guter Verträglichkeit und schneller Eingewöhnung. Das breite Leistungsspektrum und die Beratungskompetenz des Teams haben sich mittlerweile über Steinhagens Grenzen herumgesprochen. „Viele Kunden kommen von außerhalb zu uns“, berichtet Abels, „Auch deshalb, weil sie bei uns so schön vor der Tür parken können.“



Optik Bockstiegel feiert 30-Jähriges: Seit 1990 ist Augenoptikermeister Markus Abels Geschäftsführer. FOTO: B. NOLTE

Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit,
frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.

Das Team
Ina's Haarstübchen

Inh. Ina Welland

Bielefelder Str. 37 · Steinhagen · Telefon 0 52 04 / 24 00



Autohaus BRESCH

Renault - Vertragswerkstatt

Steinhagener Str. 63 GT-Isselhorst

Tel. 0 52 41 / 63 17

... Seit über 60 Jahren für Sie da ...

woodvision

...HOLOVISION

Kunst- & Kreativladen

Sandforther Str. 12 · 33803 Steinhagen-Brockhagen

Inhaber: Markus Hellweg · Tel. 01 71 - 741 91 65

www.tischlerei-hellweg.de

Mo / Mi / Fr von 17.00 bis 20.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung für Sie geöffnet!

Mit unserem „Winter-Rabatt“
wünschen wir fröhliche Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr



Ihr Partner für Raum-
und Fassadengestaltung

Malermeister
Norbert Gerdes

Steinhagen-Brockhagen
Horststraße 35
Telefon 0 52 04 - 57 51
Mobil 01 71 - 5 46 81 89



Mit Erdgas Heizkosten sparen!

Die dunkle Jahreszeit steht bevor!

Durch die sinkenden Temperaturen steigen die Energieverbräuche in dieser Zeit an.

Fast 50 % der benötigten Heizenergie eines Jahres werden in Deutschland zwischen Dezember und Februar verbraucht. Wer in dieser Zeit bewusst mit Wärme umgeht, kann effektiv die Heizkosten reduzieren und die Umwelt entlasten.

Nutzen Sie unsere günstigen Gaspreisangebote!
Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie uns im Internet.

Fakten zur Gasheizung

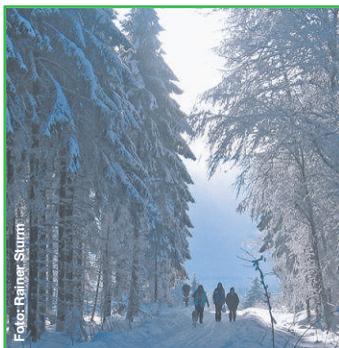


- Die Gasheizung ist platzsparend.
- Gas verbrennt sehr sauber und umweltschonend.
- Moderne Gas-Brennwertkessel sind energiesparend.
- Die Gasheizung lässt sich mit regenerativen Energien wie der Sonnenenergie kosteneffizient kombinieren.



**Gemeindewerke
Steinhagen GmbH**

Westernkamp 12 · 33803 Steinhagen · Fon 05204 997- 444
www.gemeindewerke-steinhagen.de



★ Eine ruhige und
besinnliche Advents- und
Weihnachtszeit und alles
★ Gute für 2015 wünscht

★ ★ ★ ★ ★
Sue's Haberstudio
Ink. H. Hollmann-Schütz
Woerdener Str. 9 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04-69 31



**Darum kümmern sich
meine Vertrauensleute!**

Mit dem Das-kriegen-wir-
gebacken-Service der LVM.

Geisenhanslücke
Brockhagener Str. 17
33803 Steinhagen
Telefon (05204) 21 48
www.geisenhansluecke.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

Neues Projekt in Brockhagen

Lebendiger Adventskalender startet am 1. Dezember

● **Steinhagen-Brockhagen (BNO).** In Brockhagen startet ein neues Projekt: Zum 1. Mal findet hier der »Lebendige Adventskalender« statt.

Vom 1. bis zum 23. Dezember versammeln sich die Teilnehmer immer vor dem Haus eines anderen Gastgebers. Erika Puhlmann hatte einen Aufruf im Gemeindebrief gestartet und war von der Resonanz begeistert.

„Die Bereitschaft, mitzumachen, war überwältigend.“ Es haben sich sehr, sehr viele Interessierte gemeldet.“ Für die

Organisatorin ist das nicht nur für die Premiere eine beruhigende Nachricht gewesen. Denn das Konzept des »Lebendigen Adventskalenders« sieht vor, dass die Gastgeber jedes Jahr wechseln. „Und für 2015 haben wir jetzt schon eine Warteliste anlegen können“, freut sich Puhlmann.

Der Ablauf soll an jedem Abend gleich sein. Um 18 Uhr geht es mit einem Lied los. Ein Psalm gehört ebenso zum Programm wie eine vom Gastgeber selbst gewählte adventliche oder weihnachtliche Ge-

schichte. Neben einem Gebet und einem Segenswunsch soll Zeit für Gespräche bei Punsch und Plätzchen bleiben. „Jede Veranstaltung wird eine Stunde dauern“, kündigt Puhlmann an. Offiziell vorgestellt wird der »Lebendige Adventskalender« bereits am Sonntag, 30. November, um 11 Uhr beim Gottesdienst in der Steinhagener St. Georgskirche.

Das Programm des Lebendigen Adventskalenders finden Sie auf der gegenüberliegenden Seite.



Die Gastgeber: Am 1. Dezember startet in Brockhagen zum ersten Mal der Lebendige Adventskalender. Alle Veranstaltungen beginnen um 18 Uhr.

FOTO: B. NOLTE



Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

**Malerbetrieb
Jörg Tischler**
Fon 052 04 - 80 143
Fax 052 04 - 88 503
Mobil 0171 - 802 74 75
E-Mail: joergtischler@t-online.de

**DER
KREATIVE**

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Qualität ist kein Zufall

BUDDER GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung
in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

**Erlasene Auswahl von
über 1500 Grabmalen**
auf 10.000 m² Ausstellungsfläche
Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis
von 100 km ohne Mehrkosten.
Kostenlosen Katalog anfordern!
www.budde-grabmale.de



Leb. Adventskalender

- **Montag, 1. Dezember**
Heike und Harald Kunter, Heckenweg 5
 - **Dienstag, 2. Dezember**
Heinz und Elli Schabbehard, Heidestraße 40
 - **Mittwoch, 3. Dezember**
Marianne und Arno Conrad, Lönsstraße 24
 - **Donnerstag, 4. Dezember**
Anneliese und Friedhelm Düfelsiek, Vennorter Straße 38
 - **Freitag, 5. Dezember**
Elke und Uwe Schrader, Zehntgarten 13
 - **Samstag, 6. Dezember**
Christiane und Bernd Lang-ejürgen, Riegestraße 6
 - **Dienstag, 9. Dezember**
Marion und Uwe Ernsting, Arndtstraße 4
 - **Mittwoch, 10. Dezember**
Dr. Hans Werner und Christel Upmann, Brockhagener Straße 226
 - **Donnerstag, 11. Dezember**
Familie Gressel, Brockhagener Straße 162
 - **Freitag, 12. Dezember**
Marion Schulz, Fröbelstr. 10
 - **Samstag, 13. Dezember**
Gerda und Heinz Maas, Lutherstraße 2
 - **Montag, 15. Dezember**
Renate Wienke und Klaus Landwehr, Kölkebecker Straße 21
 - **Dienstag, 16. Dezember**
Hanna und Lothar Kappler, Zehntgarten 9
 - **Mittwoch, 17. Dezember**
Erika Schroeder, Claudiusstraße 4
 - **Donnerstag, 18. Dezember**
Margret Tessmann, Riegestraße 77
 - **Freitag, 19. Dezember**
Gisela und Reinhard Reckmeyer, Brockhagener Straße 169
 - **Samstag, 20. Dezember**
Renate und Rainer Kochbeck, Brockhagener Straße 191
 - **Montag, 22. Dezember**
Archiv zur apostolischen Geschichte, Uhlandstraße 6
 - **Dienstag, 23. Dezember**
Eckhard Niermann, Sandforter Straße 103
- Termine starten um 18 Uhr**

Tipps zur Preisfindung

● **Steinhagen (Schau).** Viele Eigentümer, die ihr Haus oder ihre Wohnung privat verkaufen, begehen bei der Preisfestsetzung schwere Fehler. Natürlich ist ihnen ihr Wohneigentum lieb und teuer; oftmals ist bereits viel investiert worden. Doch ein zu unrealistischer, nicht dem Wert entsprechender Preis kann den gesamten Verkaufsprozess erschweren.

Viele Interessenten befassen sich intensiv mit dem lokalen Markt und erkennen einen überzogenen Kaufpreis. Andere besichtigen die Immobilie gemeinsam mit einem Fachmann, der eine grobe Einschätzung geben kann. Auch viele Banken lassen eine Immobilie vor Genehmigung einer Finanzierung von ihren Experten prüfen. Ein zu hoch angesetzter Preis wird also früher oder später auffallen.

Eine nachträgliche Preis-senkung rettet oftmals nicht mehr viel. Informierte Inte-

ressenten kennen das Objekt bereits und vermuten negative Gründe hinter der Preis-senkung. Im schlimmsten Fall setzen Eigentümer die Preis-senkung weiter fort, bis die Immo-bilie schließlich unter Wert veräußert wird.



Heidi Milberg

Daher unser Tipp:

Viele Makler unterstützen Eigentümer gerne bei der Wertermittlung und Preisfindung – sie kennen den lokalen Markt schließlich am besten.

● Weitere Tipps für Immobilieneigentümer gibt es im kostenlosen „Impuls“-Magazin, anzufordern bei Afib-Immobilien unter ☎ (05204) 9252870 oder per E-Mail an die Adresse info@afib-immobilien.de.

FLEISCHERFACHGESCHÄFT &
PARTYSERVICE HASKENHOFF GMBH



Haskenhoff

...macht Appetit auf mehr

SEIT 1958



Festmenüs

Für Ihre Weihnachts- & Silvestertafel bieten wir Ihnen zusätzlich in reicher Auswahl:



Wir bitten um Ihre Vorbestellung bis Samstag, den 13. Dez.

FESTTAGSBRATEN
FRISCHE GEFLÜGEL- & WILDSPEZIALITÄTEN
FRISCHER FISCH & KRUSTENTIERE
SCHLESISCHE WEISSWURST
ALLES FÜR IHR FONDUE

Fleischerfachgeschäft & Partyservice Haskenhoff GmbH
Waldbadstraße 25 · D 33803 Steinhagen · Telefon (05204) 3517
info@haskenhoff.de · www.haskenhoff.de
Filiale Halle: Einkaufszentrum Masch
Künsebecker Weg 3 · Telefon (05201) 664800



Total-Station

Stephan Mahler

Shop · SB-Waschanlage
Wagenpflege · Reifen-Service
Reparaturdienst aller PKW
TÜV- und Abgasuntersuchung

Bielefelder Straße 81 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 46 34

★

Wir wünschen allen eine frohe Advents- und
Weihnachtszeit und ein gutes Jahr 2015! ★

★



Veranstaltungen

Montag, 1. Dezember

14.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten, (14tägig)

19 Uhr Start des Literarischen Adventskalenders: „Vorsicht Bescherung“ mit Jutta Seifert im Rathaus. Der Adventskalender öffnet jeden Tag bis zum 19. Dezember von Montag bis Freitag seine Türen. Genaues Programm in diesem Heft auf Seite XXX, täglich im Haller Kreisblatt oder im Internet unter www.steihagen.de

20 Uhr Selbsthilfegruppe der Abstinenzler Steinhagen, Kontakt: Friedhelm Stricker, ☎ (05204) 888010

Dienstag, 2. Dezember

14.30 Uhr AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Treffen im Heimathaus

15 Uhr AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Treffen in der Alten Feuerwehr

19 Uhr Heimatverein Amshausen, Kniffelabend, Alte Feuerwehr (14tägig)

Mittwoch, 3. Dezember

15 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten der Landfrauen

Donnerstag, 4. Dezember

14 Uhr Heimatverein Steinhagen, Treffen der älteren Generation, Heimathaus

14.30 Uhr VdK, Adventsfeier und 25 Jahre Klön-Treff, Alte Dorfschule Brockhagen

19 Uhr Heimatverein Steinhagen, Liederabend, Heimathaus

Sonntag, 7. Dezember

11.15 Uhr Ausstellungseröffnung: „Steinhagen und der I. Weltkrieg“, Rathaus, Foyer vor dem Ratssal

17 Uhr Evangelische Kantorei Steinhagen, Weihnachtsoratorium von Saint-Saens, Dorfkirche

Montag, 8. Dezember

20 Uhr Selbsthilfegruppe für Angst- u. Panikattacken, Kontakt: Manfred Bohnenkamp, ☎ (05204) 4941

Dienstag, 9. Dezember

15 Uhr Heimatverein Amshausen, Kartenspielen, Alte Feuerwehr (14tägig)



Donnerstag, 11. Dezember

14 Uhr Heimatverein Steinhagen, Treffen der älteren Generation, Heimathaus

15 Uhr Heimatverein Steinhagen, Spaziergang in und um Steinhagen ab Heimathaus

15.30 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Weihnachtliches Singen mit Eiko Rulla und Dieter Hippe, begleitet von besinnlichen Geschichten

Freitag, 12. Dezember

15 Uhr Heimatverein Steinhagen, Adventsfeier, Graf Bernhard

15.30 Uhr AWO, Seniorennachmittag in der Neuen Mensa

16 Uhr Heimatverein Amshausen, Adventsfeier, Friedrich-von-Bodelschwing-Haus

20 Uhr Kulturwerk, „Sei lieb zu meiner Frau“, Beziehungskomödie, Aula im Schulzentrum



Veranstaltungen

Samstag, 13. Dezember

15 Uhr BdV, Ortsverband Steinhagen, Adventsfeier, Friedrich-von-Bodelschwing-Haus

Mittwoch, 17. Dezember

15 Uhr Heimatverein Steinhagen, Handarbeiten für den Weihnachtsmarkt, Heimathaus

Donnerstag, 18. Dezember

14 Uhr Heimatverein Steinhagen, Treffen der älteren Generation, Heimathaus

Sonntag, 21. Dezember

15 Uhr Kulturwerk Steinhagen, „Die kleine Zauberflöte“, Kinderoper, Aula im Schulzentrum, freier Verkauf, nicht im Abonnement

Dienstag, 23. Dezember

15 Uhr Heimatverein Steinhagen, Klönen, Heimathaus

hagen, Klönen, Heimathaus

Mittwoch, 24. Dezember

15.30 Uhr Matthias-Claudius-Haus, Weihnachtsfeier im Speisesaal für die Bewohner, Angehörige, Freunde und Nachbarn

Mittwoch, 31. Dezember

16 Uhr Matthias-Claudius-Haus, Jahres-Abschlussgottesdienst

An dieser Stelle stehen in jeder Ausgabe die Termine der vielen Veranstaltungen in Steinhagen. Wer in den Veranstaltungskalender aufgenommen werden möchte, sollte die Termine frühzeitig an Birgit.Nolte@Haller-Kreisblatt.de mailen.

Redaktionsschluss für das nächste Steinhagener Schaufenster ist der 11. November 2014.

»Pferdeflüsterer« kommt im Dezember

Natural Horsemanship beim PSV

● **Steinhagen (Schau).** Wie jedes Jahr, so läuft im Reitverein aktuell wieder seit den Herbstferien ein Reitabzeichenkurs. Die Teilnehmer werden sich im Januar der Prüfung in Theorie und Praxis stellen.

Der reiterliche Dachverband, die FN, hat aktuell seit diesem Jahr die Prüfungsordnung ganz wesentlich geändert. Neben den rein reiterlichen Fertigkeiten wird nun auch vor allem für die Einstiegsabzeichen in den Turniersport der sichere und gekonnte Umgang mit dem Pferd vom Boden aus geprüft.

Angesichts der Tatsache, dass vielen Pferdebegeisterten in der heutigen Zeit gerade am Anfang Wissen und Praxis im Umgang mit dem Sportpartner Pferd fehlt, ist dies sicherlich sinnvoll, auch wenn

der Lernstoff dadurch mal wieder mehr wird.

Und die Ausbilder des Reitvereins nutzen dies, um einmal auch Einblicke in andere Pferdebereiche zu geben.

Dazu ist am Sonntag, 14. Dezember, auch die Öffentlichkeit eingeladen. Um 11 Uhr findet dann auf der Reitanlage des Pferdesportvereins Steinhagen-Brockhagen-Hollen am Postweg eine Demonstration von »NATURAL HORSEMENSHIP« statt. Was im Volksmund unter dem Begriff „Pferdeflüsterer“ besser bekannt ist, wird Westerntrainer Detlef Timmermann demonstrieren.

Der Besuch der Veranstaltung ist für alle Interessierten kostenlos. Über eine kleine Spende in die Jugendkasse würde der Pferdesportverein sich freuen.

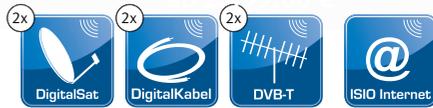
Einfach brillanter fernsehen

Der neue TechniTwin ISIO:
Ein 3D Smart-TV mit Ultra-HD Auflösung und
ein Experte im Heimnetzwerk

Qualität Made in Germany



- Ultra-HD Auflösung (3840 x 2160 Bildpunkte)¹⁾
- Persönliche Kanäle und Themenkanäle von watchmi
- UPnP/DLNA-Zugriff über Heimnetzwerk inkl. Live-Streaming
- TwinTuner: Ein Programm aufnehmen, ein anderes anschauen
- Integriertes WLAN / 2 CI+ Schnittstellen (kompatibel z. B. zu HD+ und Sky)
- Digitale Programmzeitschrift „SiehFern INFO“
- 3 Jahre Garantie bei Produktregistrierung



Doppel-QuattroTuner



Inkl. 3D-Brillen-Set

Digitaler Videorekorder inkl. Timeshift via:

- USB-Datenträger
- Netzwerkspeicher (NAS)



Das Kommunikationswunder

Neben einem fantastischen, gestochen scharfen Bild glänzt der TechniTwin ISIO mit ausgezeichneten Empfangsqualitäten. Der integrierte Doppel-QuattroTuner sorgt nicht nur für exzellenten TV-Empfang über DigitalSat, DigitalKabel und DVB-T, sondern ermöglicht vielmehr echtes zeitversetztes Fernsehen (Timeshift) und die Aufnahme eines Programms, während Sie gleichzeitig ein anderes Programm anschauen. Dabei ist das Gerät ein echtes Kommunikationswunder: Per WLAN lässt sich der TechniTwin ISIO drahtlos ins Heimnetzwerk einbinden, wo er Dateien oder Live-TV auf andere UPnP-Geräte streamt, Dateien von diesen Geräten empfängt und für die Nutzung mit der neuen MyTechniSat MultiPlay-App optimiert ist.²⁾ Mit ISIO erweitern Sie Ihr Fernseherlebnis um zahlreiche interaktive Dienste aus dem Internet.

TechniTwin ISIO

- 42" (107 cm), 1.499,- €
- 50" (127cm), 1.999,- €
- 55" (140 cm), 2.399,- €
- 65" (165 cm), 3.549,- €

Energieeffizienzklasse A+ | Farbe: Silber

Lassen Sie sich im Advent in die digitale Welt verzaubern und besuchen Sie uns!

seit 1958

Elektro-Lüking

www.elektro-lueking.de GmbH

Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Wesif. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Satelliten- und Antennenanlagen • Blitz- und Überspannungsschutz • E-Check • Einbauküchen • Hausgeräte
Gebäudetechnik • Gefahrenmeldeanlagen • Kundendienst • Photovoltaikanlagen • Wärmepumpen

Alle Preise sind UVP (unverbindliche Preisempfehlung)

- 1) keine Unterstützung von HDMI 2.0 / HDCP 2.2 / HEVC H.265
- 2) Streaming- und Aufzeichnungsfunktionen abhängig von der Netzwerkkonfiguration.

TechniSat®

Die Deutsche Fernsehmarke

»Unter Null« im Atelier

Ausstellung mit winterlichen Werken wird am 4. Dezember in der Waldbadstraße eröffnet

● **Steinhagen (BNO).** Die Hektik der Vorweihnachtszeit vergessen lassen und einen Augen- und Ohrensmaus bieten wollen jetzt die Mitglieder des Ateliers »BildErleben« in der Waldbadstraße 9-13. Am Donnerstag, 4. Dezember, 19 Uhr, wird die Ausstellung mit dem Titel »Unter Null« eröffnet. Zeitgleich ist das Atelier Station des »Literarischen Adventskalenders«.

Öl, Acryl, Aquarelle, Collagen, Bleistiftzeichnungen – die Stile und Materialien, die Ateliermitglieder verwendet haben, sind vielfältig. Gemeinsam haben die Arbeiten die verbindende Überschrift »Unter Null«, die kalte Farben und Formen verspricht. Die Ausstellung ist bis Ende Januar zu sehen. Öffnungszeiten: Montags von 13 bis 17 Uhr und donnerstags von 15 bis 18 Uhr.



Laden zur Ausstellung in Waldbadstraße: Karin Wölffer (von links), Annelie Steinkühler, Heike Linnenbrügger, Hildegard Barkschat, Ursula Hacker, Christa Helmig und Christine Franz zeigen ab dem 4. Dezember zu Bildern »Unter Null«.

FOTO: B. NOLTE

Aktion: VW Golf PS-Edition

Sofort verfügbar



Golf Trendline BlueMotion Technologie 1,2 I TSI 63 kW (85 PS)

Ausstattung: Lackierung: verschiedene Farben, Lederlenkrad, Klimaanlage „Climatronic“, Parkpilot, Winterpaket, 4 Türen inkl. elektrische Fensterheber hinten, Radio „Composition Touch“

Kraftstoffverbrauch: l/100 km innerorts 6,1/außerorts 4,2/kombiniert 4,9/CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 113.

~~UPE 21.026,- €~~

Sie sparen: 3.500,- €

**Abbildung ähnlich
Abb. zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis**
**Unser Hauspreis
ab 17.499,- € inkl. MwSt.**

PS ZENTRUM

 **VERSMOLD**



Audi



ŠKODA



Nutzfahrzeuge

**Neuwagen – Jahreswagen – Gebrauchtwagen
Service – Meisterwerkstatt**

Versmold • Laerstraße 16 • Tel. 05423 2040-0 • www.ps-zentrum.de


Müllabfuhrtermine**Montag, 1. Dezember**

Restmüll Bezirk 1

Dienstag, 2. Dezember

Restmüll Bezirk 2+6

Mittwoch, 3. Dezember

Restmüll Bezirk 3

Donnerstag, 4. Dezember

Restmüll Bezirk 4+7

Freitag, 5. Dezember

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 8. Dezember

Komposttonne Bezirk 1

Wertstofftonne Bezirk 1, 6 + 9

Dienstag, 9. Dezember

Komposttonne Bezirk 2+6

Papier Bezirk 1, 6 + 9

Mittwoch, 10. Dezember

Komposttonne Bezirk 3

Wertstofftonne Bezirk 2+7

Donnerstag, 11. Dezember

Komposttonne Bezirk 4+7

Papier Bezirk 2+7

Wertstofftonne Bezirk 4

Freitag, 12. Dezember

Komposttonne Bezirk 5,8,9,10

Papier Bezirk 4

Montag, 15. Dezember

Restmüll Bezirk 1

Wertstofftonne Bezirk 3+10

Dienstag, 16. Dezember

Restmüll Bezirk 2+6

Papier Bezirk 3+10

Mittwoch 17. Dezember

Restmüll Bezirk 3

Wertstofftonne Bezirk 5+8

Donnerstag, 18. Dezember

Restmüll Bezirk 4+7

Papier Bezirk 5+8

Freitag, 19. Dezember

Restmüll Bezirk 5,8,9+10

Samstag, 20. Dezember

Komposttonne Bezirk 1

Montag, 22. Dezember

Komposttonne Bezirk 2,3+6

Dienstag, 23. Dezember

Komposttonne Bezirk 4+7

Samstag, 27. Dezember

Komposttonne Bezirk 5,8,9+10

Montag, 29. Dezember

Restmüll Bezirk 1

Komposttonne Bezirk 2+6

Dienstag, 30. Dezember

Restmüll Bezirk 2+6

Mittwoch, 31. Dezember

Restmüll Bezirk 3

Freitag, 2. Januar

Restmüll Bezirk 4+7

Samstag, 3. Januar

Restmüll Bezirk 5,8,9+10

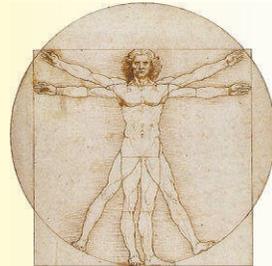
Die weiteren Termine für Januar 2015 lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor. Entnehmen Sie diese bitte dem Umweltkalender der Gemeinde Steinhagen.

Martin Knabe
Der Knabe für's GrüneBaumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3
33803 Steinhagen05204-921506
info@martin-knabe.de

www.martin-knabe.de

seit 10 Jahren **Heilpraktikerin für
Physiotherapie**Faszientherapie · Bemertherapie
Funktionelle Osteopathie**Claudia Dammeier**Pattthorster Straße 67 · 33803 Steinhagen · Telefon 0171/2093194
dammeier68@gmx.de · www.claudiamammeier.de

Neuer Umweltkalender

In der 50. Kalenderwoche (8. Dezember) bis Heiligabend wird der neue Umweltkalender an alle Haushalte, Gewerbebetriebe, Institutionen verteilt. Wer nach Weihnachten noch immer ohne Kalender sein sollte, kann sich bei der

Abfallberatung der Gemeinde unter ☎ (05204) 997-110 melden. Ab dem 29. Dezember liegt er zudem bei der Information im Rathaus aus. Den digitalen Umweltkalender gibt es auch im Internet unter www.steinhagen.de.

**Reitsportartikel****Das Reitsportgeschäft
mit persönlicher Note!**Holtkampstraße 5
33649 Bielefeld(Hollen)
(Reitsportanlage Hollmann-Raabe)Ina-Maria Sturmhoefel Mobil 0171/7421729
Mail: is@storm-quality.de www.sq-reitsportartikel.de

„Das Durchschnittliche
gibt der Welt ihren Bestand,
das Außergewöhnliche ihren Wert.“
Oscar Wild



Das Geno-Team bedankt sich
für die angenehme Zusammenarbeit
und wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2015.

Standort Gütersloh:
Moltkestraße 3-7
33330 Gütersloh
Telefon (05241) 234 880
www.geno-24.de**Standort Bielefeld:**
Hauptstraße 84
33647 Bielefeld
Telefon (0521) 544 258
info@geno-24.de

Jumping hält fit und macht Spaß

Jumping®Instructor Claudia Dammeier lädt am 20. Dezember zum Tag der offenen Tür ein

● **Steinhagen/Halle (Schau).** Springen, laufen, sprinten, und all das mit reichlich guter Laune auf dem Trampolin: So bringen sich die Teilnehmer in den Jumping®Fitness-Kursen in Form.

Wer diesen Sport für sich entdecken möchte, dem bietet sich am Samstag, 20. Dezember, die Möglichkeit. Claudia Dammeier lädt zum Probejumping in neuen Räumen in

Halle, Brackweder Straße 51 ein. Direkt an der B68, zwischen Steinhagen und Halle, hinter der neuen JET Tankstelle, liegt das Gebäude der Firma Brune, wo die Besucher eine 100 Quadratmeter große Fläche zum jumpen erwartet. Von 14 bis 17 Uhr bietet die erfahrene Trainerin Probejumpen im Halbstundentakt an. „Von 14 bis 15 Uhr sind ganz besonders Männer mit viel Mut

auf ein neues Workout angesprochen. Denn Jumping®Fitness ist nicht nur für Frauen“, betont die Steinhagenerin, die von den weiteren drei Jumping®Instructoren Lisa Dammeier, Daniela Weßling und Steffanie Hillbrecht unterstützt wird.

„Mitmachen kann fast jeder, egal, in welchem Alter. Zu schneller Musik gibt es eine Vielzahl an Schritten, Sprung-

techniken, Lauf- und Sprint-Übungen auf dem Trampolin. Das Tolle ist, dass jeder sein eigenes Fitness-Level bestimmen und jederzeit anpassen kann, je nachdem, wie man sich fühlt oder wie gut man schon trainiert ist“, erklärt Claudia Dammeier, die Anmeldungen für das Probejumping unter ☎ 0171-209 31 94 oder per E-Mail an dammeier68@gmx.de gerne entgegennimmt.



- Anzeige -

Die Gerländer wünschen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2015!

Unsere Festtagsangebote

Sennheiser TV-Set

Das Set 840-TV ist ein Funk Stereo Kopfhörer und eignet sich perfekt für kabelloses Hören von dem TV-Gerät oder dem Radio.

Unser Angebot: Wir kommen vorbei und schließen die Anlage an Ihrem Fernseher an (max. 15 Kilometer von Ihrer Filiale entfernt). Für jede im Dezember verkaufte Anlage spenden wir 20€ an die Aktion „Hilfe für kleine Ohren“ des Hilfwerks der Deutschen Lions e.V.

Im Dezember nur 249€, inkl. kostenlosem vor Ort Service und Spendenaktion



Ultra schnelle Reinigung

Schmutz und Cerumen können die Funktion der Ohrstücke, Minischläuche sowie des Gehörschutzes beeinträchtigen und Ausfälle verursachen. Das U Sonic Ultraschallreinigungsgesetz bietet eine optimale Reinigung. Kraftvoller Ultraschall mit 46 kHz sorgt bereits mit klarem Wasser für hygienische Sauberkeit.

Im Dezember statt 79€ nur noch 55€!



Sie bestimmen den Preis!

Aus guter Tradition erhalten Sie auch dieses Jahr wieder Ihren individuellen Weihnachts-Rabatt für alle Gerland Hörgerätebatterien. Sie sparen zwischen 20% und 60% gegenüber den Einzelpreisen, also bis zu 60 Cent pro Batterie. (Einzelpreis 1 Euro, Bestpreis 0,40 Cent pro Batterie)

Im Dezember bis zu 60 Cent pro Batterie sparen!



Gerland Hörgeräte

Bahnhofstraße 19 | 33803 Steinhagen | Tel. 05204.9251606
service@gerland-steinhagen.de | www.gerland.de
Auch in Ihrer Nähe: Werther, Halle & Borgholzhausen

Gerland
H Ö R G E R Ä T E

Haare schneiden für den guten Zweck

Team und Kunden des Salons Gresselmeier spenden 1730 Euro

● **Halle (BNO).** Die Freude war bei Beate Wolf groß, als ihr jetzt Simone Pape, Inhaberin des Salons Gresselmeier, eine Spende in Höhe von 1730 Euro überreichte.

„Simons Rollfiets“ war als Empfänger und Verwendungszweck auf dem Spendenscheck vermerkt. „Das Geld ist für eine Familie mit einem behinderten Kind bestimmt“, erläuterte Beate Wolf.

„Wir haben Anfang November einen Samstag lang von 10 bis 14 Uhr Haare geschnitten und die kompletten Einnahmen gespendet“, berichtete Simone Pape. „Viele Kunden haben von sich aus den Betrag aufgerundet oder sind extra vorbeizukommen, nur um zu spenden.“

Bei einer Dankeschön-Party am selben Nachmittag wurde das extra aufgestellte Spendenschwein ebenfalls gefüttert. Trotzdem: Die 1730 Euro wer-



Vor dem Salon Gresselmeier: Inhaberin Simone Pape (links) übergibt Beate Wolf eine Spende in Höhe von 1730 Euro, die für eine Familie mit einem behinderten Kind bestimmt ist.

FOTO: B. NOLTE

den für einen Rollfiets, ein spezielles Rollstuhlmodell, das an ein Fahrrad angedockt werden kann, nicht reichen. „So ein

Rollstuhl kostet 6000 Euro“, so Beate Wolf, die sich über weitere Unterstützung, die zu 100 Prozent bei Simons Familie

ankommt, freut. Fragen rund um das Projekt beantwortet sie gerne unter ☎ 0170/6080803.

Becker's Bester

Apfelsaft
6x 1,0 l

9,49 €
zzgl. Pfand

Braumeister

feinherb
20x 0,33 l

5,99 €
zzgl. Pfand

GERMETA

Medium
12x 1 l

4,99 €
zzgl. Pfand

PAULANER

Münchner Hell
20x 0,5 l

15,99 €
zzgl. Pfand

Becker's Bester

weißer
Traubensaft
1,0 l

1,89 €

Diebels

ALT
24x 0,33 l

13,99 €
zzgl. Pfand

Köstritzer

Schwarzbier
24x 0,33 l

14,99 €
zzgl. Pfand

STEINSIEKER

Classic/Medium
12x 1 l

6,99 €
zzgl. Pfand

Tegernsee

Hell
20x 0,5 l

17,99 €
zzgl. Pfand

das Steinhagener Getränke-Center

Bahnhofstraße 46, 33803 Steinhagen, Telefon (0 52 04) 99 59 25
Mo.–Fr. 9.00–19.30 Uhr, Sa. 8.00–16.00 Uhr

Daheim und jung geblieben



Danke für 25 Jahre!

www.verein-daheim.de

Herzlichen Dank
an alle Mitarbeiter,
Vereinsmitglieder,
Klienten und
Angehörige für
ihr engagiertes
Mitwirken und
Vertrauen.

Daheim
Den Menschen pflegen

BAUMHÜTER

Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.baumhueter-kg.de

Am 1., 2. und 3. Advent Frühstücksbüfett

inkl. Sekt, Säfte, Kaffee und Tee

Wir freuen uns
auf Ihre Reservierung.



Konditorei-Café
Nollmann

Mühlenstr. 25 · Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 39 44



上海園酒家
China Restaurant
Shanghai Garten

Brinkstraße 21 · 33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 8 05 91

**Wir danken unseren Kunden für ihre Treue
und wünschen allen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

Am 1. und 2. Weihnachtstag:

Weihnachts-Spezialbüfett von 11.30 bis 14.30 Uhr u. 17.30 bis 21.00 Uhr p.P.	11.50€
Silvester-Büfett inklusive 1 Glas chinesischem Sekt von 17.30 bis 22.00 Uhr	13.90€
Neujahrs-Büfett von 12.00 bis 14.30 Uhr	11.50€

Tischreservierung erbeten!

Öffnungszeiten:
von 12 bis 15 Uhr u. 17.30 bis 23 Uhr
(Montag Ruhetag, außer an Feiertagen)
Heiligabend von 12 bis 15 Uhr u. 17.30 bis 22 Uhr
Weihnachtstage von 11.30 bis 15 Uhr und 17.30 bis 23 Uhr
Silvester von 12 bis 15 Uhr u. 17.30 bis Ende

Filzen mit der VHS

● **Steinhagen (Schau).** Die Volkshochschule Ravensberg startet ein interessantes Angebot für begeisterte Bastler. In einem Kurs wird vermittelt, wie Filzschmuck selbst kreiert wird. Die Leitung liegt in den Händen von Marion Klöpfer.

Der Kurs findet im Heimathaus, Alte Kirchstraße 4, statt. Los geht es am Samstag, 13. Dezember, 14 Uhr. Die Veranstaltung endet um 17 Uhr. Anmeldungen werden unter ☎ (0 52 01) 8 10 90 entgegen genommen.

Aus Markt-Café wird Dünya's Brasserie

Inhaberin gibt Namen einen persönlichen Anstrich

● **Steinhagen (BNO).** Vor zehn Jahren übernahm Dünya Kirbas das Markt-Café. Jetzt hat die Inhaberin einen persönlicheren Namen für ihr Lokal gewählt. Aus dem Markt-Café wird »Dünyas Brasserie«.

Die Bezeichnung Café gefiel Dünya Kirbas ohnehin nie so gut. „Das klingt so sehr nach Kaffee und Kuchen, dabei bie-

te ich doch auch Frühstück, Mittagstisch oder Partyservice an“, so Dünya Kirbas, die Gäste jeden dritten Sonntag im Monat unter vorheriger Anmeldung unter ☎ (05204) 88111 mit einem Brunch verwöhnt. Außerdem gibt es zum Zehnjährigen den zweiten Glühwein umsonst. Und zwar bis Ende des Jahres.



Inhaberin Dünya Kirbas: Das »Markt-Café« heißt ab sofort »Dünya's Brasserie«.
FOTO: B. NOLTE

holz atelier 
tellenbröcker

Die Tischlerei für Ihren WohnTraum!

Brockhagener Straße 700 | 33334 Gütersloh
Tel. 0 52 04/88 74 23 | www.tischlerei-tellenbroecker.de

20 Prozent Rabatt

Bis zum 7. Dezember bei Kosmetik Mennecke

● **Steinhagen (Schau).** Anke Mennecke, Steinhagens Adresse für schöne Düfte und Kosmetik, lädt auch in diesem Jahr wieder zu ihrer vorweihnachtlichen Rabattaktion ein. Bis zum 7. Dezember einen 20 Prozent-Rabatt auf alle Düfte und Pflegeprodukte.

„Die Kunden können sich auf Duftklassiker und die neuen Düfte von Jil Sander, Davidoff, Calvin Klein, Chloe, Lancôme und viele andere freuen, die als Weihnachtsgeschenk immer gut ankommen“, so Anke Mennecke. Das gilt natürlich auch für pfle-

gende Handcremes, Seifen, Body-Lotions, Dusch-Gels oder Cremes.

Eine schöne Geschenkidee ist natürlich auch eine Gesichtsscreme oder Feuchtigkeitsmaske für die winterstrapazierte Haut. Neben den schönen, edlen Düften ist natürlich auch in diesem Jahr der Gutschein für eine kosmetische Behandlung oder eine Fußpflege wieder im Angebot von Anke Mennecke.

Und wird – wie alle Geschenke – selbstverständlich liebevoll als Weihnachtsgeschenk verpackt.



Vorweihnachtliche Aktion: Anke Mennecke gibt bis zum 7. Dezember 20 Prozent Rabatt auf Düfte und Pflegeprodukte. FOTO: SCHAU

Bernd Henke

HAUSTECHNIK e.K.

- Heizung
- Altbausanierung
- Sanitär
- Kundendienst – Öl-Gasfeuerung
- Planung
- Beratung
- Ausführung

Bernd Henke Haustechnik e.K

Heizung - Sanitär - Klempnerei - Kundendienst - Solar

Am Markt 9 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/91 77-0 · Fax 91 77-19



Dipl. Bauing. Wolfgang Hageresch
Bausachverständiger,
Mitglied der Ingenieurkammer-Bau NW

Schwerpunkt Bauschäden:

- Feststellung und Beurteilung von Bauschäden jeglicher Art
- Dokumentation und Erstellung von Gutachten

Schwerpunkt Immobilienbewertung:

- Verkehrswertermittlungen für Immobilien und Grundstücke
- Beratung bei Kauf oder Verkauf von Immobilien

Büro: Schwarzer Weg 28, 33824 Werther

☎ 0 52 03/ 53 00 - Mobil: 0171/ 7734 384

E-Mail: dipling.w.hageresch@t-online.de

Ideen leben Küchenarbeitsplatten

Eisenstraße 4
33649 Bielefeld
Fon 05 21. 9 46 61 - 0

Jauer

www.jauer-natursteine.de

STRÜWE
DIE GOLDSCHMIEDE
KIRCHPLATZ 8
33803 STEINHAGEN
05204 / 888 400

DIENSTAG – FREITAG 9.00 – 13.00
15.00 – 18.30
SAMSTAG 9.00 – 13.00

**Ob Spitz oder Flach
Familie Prohl
bringt Qualität
auf jedes Dach !!!**

Prohl GmbH
BEDACHUNGEN
DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Ihr Dach aus Meisterhand
Dachdecker-Meisterbetrieb
und Ausführung von Zimmerarbeiten

- Gerüstbau
- Steildach
- Flachdach
- Bauklempnerei
- Fassadenbekleidungen
- Vordächer
- Carports

**Sturmschaden Notdienst
(24 Stunden)**

Kurze Straße 5 Mobil Tel. 0 52 04 / 9 24 98 02
33803 Steinhagen 01 73 / 5 22 66 09 Fax 0 52 04 / 9 24 98 03
Internet: www.diedachmeister.de · E-Mail: info@diedachmeister.de

Das Extra vom **Daller-Kreisblatt**

Steinhagener Schaufenster 

Anzeigen-Infos & Buchung
Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204/2549 · Fax: 05204/2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201/15111 · Fax: 05201/15166
E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de





**Frohe
Weihnacht!**

**SCHUHHAUS
HELLWEG**
Bielefeld-Quelle
Carl-Severing-Straße 97
Tel. 05 21 / 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
Heinz-Jürgen

Queller Straße 8a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 86 96
www.ruediger-kfz.de

- Kfz-Reparatur
- Wartung
- Service
- Unfallschäden-
Instandsetzung
- An- und Verkauf
- TÜV
- Abgasuntersuchung
- Reifendienst
- Klimaanlage-Service

**Wir wünschen allen eine
frohe Weihnachtszeit und
alles Gute für 2015.**

Jetzt Gänse von
unserer Weide
bestellen!

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr



**Hofladen
Biohof Bobbert**

Tel. 0521 / 9 46 76 00
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

Ausstellung zum 1. Weltkrieg

Organisatoren beleuchten die Auswirkungen des Krieges auf Steinhagen

Steinhagen (BNO). Das Gemeindearchiv und der Arbeitskreis Geschichte des Heimatvereins laden zu einer sehenswerten Ausstellung ein. Der Titel »Steinhagen und der 1. Weltkrieg« drückt aus, worum es geht: Die Auswirkungen des 1. Weltkrieges für die Menschen in und aus Steinhagen zu beleuchten. Eröffnet wird sie am Sonntag, 7. Dezember, 11.15 Uhr, im Rathaus.

„Wir werden einen geschichtlichen Überblick liefern und aufzeigen, wie es den Menschen hier vor Ort erging“, so Marion Dawidowski, die die Ausstellung gemeinsam mit Petra Holländer, Jürgen Obelode und Udo Waschkowitz vorbereitet hat.

Das Quartett hatte im Vorfeld die Bürger dazu aufgerufen, in Schubladen, Speichern und Dachböden auf die Suche nach Dokumenten, Fotos, Feldpostbriefen und weiteren potenziellen Exponaten aus der Zeit des 1. Weltkrieges zu suchen und sie für die Ausstellung leihweise zur Verfügung zu stellen.

Die Resonanz war überwältigend. Beim Team kam so viel Material zusammen, dass es für zwei Ausstellungen gereicht hätte. Die Organisatoren waren gezwungen auszusortieren, planen aber im kommenden Jahr eine umfassende Bro-

schüre herauszugeben, in die auch die Exponate aufgenommen werden sollen, die es nicht in die Ausstellung geschafft haben.

Auf mindestens 25 großformatigen Info-Tafeln werden unter anderem die Schicksale von Soldaten aus Steinhagen, Brockhagen und Amshausen nachgezeichnet. Zahlreiche Exponate wie Soldbücher, Orden, Feldpostkarten und sogar Handarbeiten der Soldaten vermitteln ein lebendiges Bild dieser Zeit. Auch der Stim-

mung unter der Bevölkerung spürten die Ausstellungsmacher nach und wurden in Zeitungsartikeln und Chroniken fündig. „Die Kriegseuphorie war am Anfang immens, auch hier in der Gemeinde“, berichtet Udo Waschkowitz. „Mit jedem Kriegsjahr, mit jedem Gefallenen und mit jedem Kupferkessel und jeder Orgelpfeife, die eingeschmolzen werden mussten, ließ diese Begeisterung aber merklich nach.“ Die Ausstellung ist bis Ende Januar zu sehen.



Ausstellung 1. Weltkrieg: Petra Holländer (von links), Jürgen Obelode, Marion Dawidowski und Udo Waschkowitz präsentieren zahlreiche Exponate und Info-Tafeln.

FOTO: B. NOLTE

GRABMALE



Gebrüder Brückner
größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land
Grabmale, Natursteine und Findlinge
49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 0 54 24-3 72 58 · www.grabmale-brueckner.de



**Garten
und
Landschaftsbau** **Olaf Krause**
Ihre Experten für
Garten & Landschaft

Wir wünschen Ihnen
eine besinnliche Weihnachtszeit und
ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2015

Speckhagen 12 · 33790 Halle (Kölkebeck) · Tel.: (05201) 2998 · Fax: (05201) 16075
info@galabau-krause.com · www.galabau-olafkrause.de

»Darf ich bitten?« feiert Zehnjähriges

Tanzschule in der ehemaligen Schlichte-Brücke lädt am 10. Januar zum Tag der offenen Tür ein

● **Steinhagen (BNO).** Im Januar 2005 fing alles an: Die Tanzschule »Darf ich bitten?« eröffnete in Gütersloh im Gebäude der ehemaligen Tanzschule Neitzke. Seit April sorgt das Team um Inhaber Thiemo Hagemann in der ehemaligen Schlichte-Brücke für Tanzspaß bei Jung und Alt. Am 10. Januar wird gefeiert. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Seit 2012 ist Thiemo Hagemann der »Darf ich bitten?«-Chef und hat die Tanzschule von Peter Grethner übernommen. „Bis heute pflegen wir ein gutes, freundschaftliches Verhältnis“, so Hagemann.

»Darf ich bitten?« bietet das komplette Tanzschulspektrum für jedes Alter an. Schon die Zwei- bis Vierjährigen haben beim Kindertanz ihren Spaß. Erwachsene können aus einer Vielzahl an Kursen ihre Wahl treffen.

Die Bandbreite reicht vom klassischen Paartanz bis hin zu Trendtänzen. Aber auch Tanzen ohne Partner ist beispielsweise beim »Latino«-Kurs



Seit zehn Jahren sorgen sie für Tanzspaß: Das Team der Tanzschule »Darf ich bitten?« lädt am Samstag, 10. Januar, zum Tag der offenen Tür ein.

FOTO: MICHAEL BERENS

möglich. „Der richtet sich an Frauen, die ihre Männer nicht in Bewegung bekommen“, so Thiemo Hagemann mit einem Lächeln. Wieder da ist auch der Orientalische Tanz. Ganz neu

im Angebot ist ab Januar zudem »Piloxing«, eine Mischung aus Pilates und Boxen.

Am Samstag, 10. Januar, sind Besucher ab 16 Uhr herzlich eingeladen, im Halbstunden-

takt in die verschiedenen Kurse hineinzuschnuppern. Ab 20 Uhr ist ein Sektempfang geplant. Außerdem gibt es 20 Prozent auf alle Kurse, die im Februar starten.

Frohe Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr.



Wir danken Ihnen für das Vertrauen und sind auch 2015 Ihr Partner rund um die Themen Absicherung, Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung.

Versicherungsbüro Saalfeld & Wolf

Queller Str. 1 · 33803 Steinhagen
Telefon 05204-887388



württembergische

Der Fels in der Brandung.

GERRY WEBER WORLD

GERRY WEBER
Sportpark Hotel



ADVENTS- UND WEIHNACHTSZEIT

GERRY WEBER WEIHNACHTSTAGE

Verbringen Sie Weihnachten in stimmungsvoller Atmosphäre

- 24. Dezember – traditionelles Mittags-Festtags-Menü á la carte
- Heiligabend, sowie am 25. & 26. Dezember – ein exklusives Weihnachtsbuffet inklusive Aperitif

Preis: 32,00 Euro pro Person

WEIHNACHTSSPECIAL FÜR GRUPPEN

- ein Glas Prosecco zur Einstimmung
- festliches Weihnachtsmenü oder Weihnachtsbuffet
- große Getränkeauswahl inklusive von 18.00-24.00 Uhr

Preis: ab 59,00 Euro pro Person

Roger-Federer-Allee 6 · 33790 HalleWestfalen
Telefon 05201 899-456 · infohotel@gerryweber-world.de
www.facebook.com/GerryWeberSportparkHotel



*Ich wünsche meinen Kunden
frohe Weihnachten und alles
Gute für 2015!*

Studio 71, Maria Martins

Am Markt 13 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204/8769961 · kosmetik71@hotmail.com



Anjuscha Wörmann
0160 - 81 56 166

Anjuschawoermann@t-online.de

Save Moments
Fotografie
www.save-moments.net

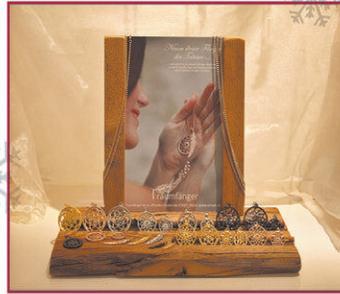
Wandelbar
Mode & mehr

Bahnhofstraße 10 · 33803 Steinhagen
Tel.: 05204/ 870 1350

Das ideale
Weihnachtsgeschenk

Traumfänger
Ketten

WEIHNACHTSZEIT
Geschenkezeit



* Unseren Gästen wünschen wir ein frohes *
* Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr *
* **Berghotel Quellental** *
* Unser Restaurant bietet separate Räumlichkeiten *
* **Am 1. und 2. Weihnachtstag:** *
* Erlebnis für jung und alt *
* **Pferdeschlitten mit Eisenbahn** *
* **Weihnachtssessen mit Menü unterm Tannenbaum** *
* **Silvester:** Speisen in gemütlicher Atmosphäre *
* **Festmenü oder á la carte** *
* (Vorbereitung erbeten) *
* **Neujahr: Mittagstisch** *
* Heiligabend und am 2. Weihnachtstag abends *
* bleibt unser Restaurant geschlossen. *
* **Telefon 0 52 04 / 30 37 / 38 · Fax 0 52 04 / 8 08 02** *
* **33803 Steinhagen, Quellental 10 (400 m v. d. B 68)** *
* **www.berghotel-quellental.de** *
* **Das Quellental-Team freut sich, Sie verwöhnen zu können!** *

 **Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle** *von 9 - 9 Uhr

Freitag, 28. November

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

Samstag, 29. November

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599

Sonntag, 30. November

Sonnen-Apotheke, Oelmühlenstr. 43, 33604 Bielefeld, 0521/68344

Montag, 1. Dezember

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997

Dienstag, 2. Dezember

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161

Mittwoch, 3. Dezember

Osning-Apotheke, Detmolder Str. 155, 33604 Bielefeld, 0521/21830

Donnerstag, 4. Dezember

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, 33790 Halle, 05201/828555

Freitag, 5. Dezember

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274

Samstag, 6. Dezember

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

Sonntag, 7. Dezember

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, 33790 Halle, 05201/3231

Montag, 8. Dezember

Apotheke an der Voltmannstr. 140, 33613 Bielefeld, 0521/884094

Dienstag, 9. Dezember

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, 33824 Werther, 05203/3316

Mittwoch, 10. Dezember

Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, 33829 Borgholzhausen, 05425/221

Donnerstag, 11. Dezember

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, 05204/7261

Freitag, 12. Dezember

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, 33790 Halle, 05201/4989

Samstag, 13. Dezember

Westfalen-Apo., Kaiserstr. 11-15, 33829 Borgholzhausen, 05425/1337

Sonntag, 14. Dezember

Lorbeer-Apotheke, Siechenmarschstr. 32, 33615 Bielefeld, 0521/122541

Montag, 15. Dezember

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, 33790 Halle, 05201/3231

Dienstag, 16. Dezember

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/8859915904

Mittwoch, 17. Dezember

Apotheke im real-, Gütersloher Str. 122, 33649 Bielefeld, 0521/4002430

Donnerstag, 18. Dezember

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997

Freitag, 19. Dezember

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161

Samstag, 20. Dezember

Elefanten-Apotheke, Cheruskerstr. 27, 33647 Bielefeld, 0521/9421313

Sonntag, 21. Dezember

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, 33790 Halle, 05201/828555

Montag, 22. Dezember

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274

Dienstag, 23. Dezember

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

Mittwoch, 24. Dezember

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161

Donnerstag, 25. Dezember

Pinguin-Apotheke, Kreuzberger Str. 27, 33619 Bielefeld, 0521/109989

Freitag, 26. Dezember

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599

Samstag, 27. Dezember

Apotheke am Wellensiek, Wertherstr. 267, 33619 Bielefeld, 0521/101236

Sonntag, 28. Dezember

Steinhagener-Apotheke, Am Markt 23, 33803 Steinhagen, 05204/7261

Montag, 29. Dezember

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, 33790 Halle, 05201/4989

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)


Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle *von 9 - 9 Uhr
Dienstag, 30. Dezember

Niederwall-Apotheke, Niederwall 7, 33602 Bielefeld, 0521/60380

Mittwoch, 31. Dezember

Apotheke im Westen, Stapenhorststr. 34, 33615 Bielefeld, 0521/4007370

Donnerstag, 1. Januar

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599

Freitag, 2. Januar

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

Samstag, 3. Januar

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997

Sonntag, 4. Januar

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161

Montag, 5. Januar

Sparrenberg-Apotheke, Niederwall 63, 33602 Bielefeld, 0521/62259

Dienstag, 6. Januar

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, 33790 Halle, 05201/828555

Mittwoch, 7. Januar

Apotheke am Rathaus, Niederwall 20, 33602 Bielefeld, 0521/65411

Donnerstag, 8. Januar

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, 33790 Halle, 05201/4989

Freitag, 9. Januar

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, 33790 Halle, 05201/3231

Samstag, 10. Januar

Teutoburger Apotheke, Teutob. Str. 98, 33607 Bielefeld, 0521/5601350

Sonntag, 11. Januar

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, 33824 Werther, 05203/3316

Montag, 12. Januar

Apotheke am Alten Markt, Alter Markt 2, 33602 Bielefeld, 0521/68359

Dienstag, 13. Januar

Steinhagener-Apotheke, Am Markt 23, 33803 Steinhagen, 05204/7261

Mittwoch, 14. Januar

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599

Donnerstag, 15. Januar

Westf.-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, 33829 Borgholzhausen, 05425/1337

Freitag, 16. Januar

Apotheke an der Voltmannstr.140, 33613 Bielefeld, 0521/884094

Samstag, 17. Januar

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274

Sonntag, 18. Januar

Schlosshof-Apotheke, Schlosshofstr. 89a, 33615 Bielefeld, 0521/883451

Montag, 19. Januar

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, 33803 Steinhagen, 05204/928997

Dienstag, 20. Januar

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, 33790 Halle, 05201/5161

Mittwoch, 21. Januar

Adler-Apotheke, Johannisstr. 41, 33611 Bielefeld, 0521/82136

Donnerstag, 22. Januar

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, 33790 Halle, 05201/828555

Freitag, 23. Januar

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274

Samstag, 24. Januar

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

Sonntag, 25. Januar

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, 33790 Halle, 05201/3231

Montag, 26. Januar

Elefanten-Apotheke, Cheruskerstr. 27, 33647 Bielefeld, 0521/9421313

Dienstag, 27. Januar

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, 33824 Werther, 05203/3316

Mittwoch, 28. Januar

Egge-Apotheke, Deckertstr. 52 - 54, 33617 Bielefeld, 0521/140443

Donnerstag, 29. Januar

Steinhagener-Apotheke, Am Markt 23, 33803 Steinhagen, 05204/7261

Freitag, 30. Januar

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, 33790 Halle, 05201/4989

Ärztlicher Notdienst* Telefon: 116 117 Angaben der Apotheken ohne Gewähr.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

*Ab jetzt
neu bei Ladywe*  *we are Ladys*

**Tages-/Abend-Make-up und Haarstyling,
auch für besondere Anlässe ...**

- Wimpernverlängerung • Verdichtung
- Nageldesign • Maniküre • Chellak
- Pediküre • Fußpflege
- Gesichtsbearbeitungen

Am Markt 1 · Steinhagen · Tel. (0 52 04) 8 76 94 82 · (0172) 5 23 96 48



**Bäckerei
Femmer**

Bäckerei · Konditorei

Die Traditionsbäckerei seit 125 Jahren

An der Brake 16 · Telefon 24 68

Shop: Bahnhofstr. 21 Tel. 92 94 14

Wir wünschen unseren Kunden
eine besinnliche Weihnachtszeit!



Foto: Container

Einladung
zum
Adventstee

Sa. 29.11.2014
10-18 Uhr

So. 30.11.2014
13-18 Uhr.

-10%

-30%

-20%

Sichern Sie
sich ab sofort
bis zu 30%
Rabatt beim
Rabattwichteln!



Linie 2 | A. Wulf-Wiedemann | Haller Straße 137
Gütersloh-Isselhorst | Fon 05241.67593 | www.linie2.com

Allianz-Team Waschull wünscht schöne Weihnachtstage

Vom 28. bis 30. November 2014 verwandelt sich die Steinhagener Innenstadt in eine wohlthätige Weihnachtswelt.

Auch wir sind mit einem Glühweinstand für die Erwachsenen und einem Märchenzelt für die kleinen Weihnachtsmarktbesucher dabei. Auch bei uns werden natürlich alle Einnahmen gespendet, da es uns einfach wichtig ist, etwas für die Gemeinde zu tun.

Wir freuen uns sehr

über Ihren Besuch an unserem Weihnachtsmarktstand, sowie in unserem Büro. Hier stehen wir Ihnen montags bis freitags von 8.30 bis 12.30 Uhr, sowie montags, dienstags und freitags von 14.30 bis 17.00 Uhr und donnerstags von 14.30 bis 18.30 Uhr zur Verfügung.

In den Beratungsgesprächen erwartet Sie eine kompetente und faire Beratung, denn regelmäßige Weiterbildungsseminare, um aktuelle Gesetzesänderun-

gen in die Versicherungsanalyse mit einzubinden, gehören ebenso zum Standard, wie der freundliche Empfang jedes Kunden in unserem Büro.

Mein Team und ich wünschen Ihnen besinnliche und ruhige Weihnachtstage und einen guten Start ins Jahr 2015.

**Ihr/Euer
Oliver Waschull**

Zahlen und Fakten sprechen für uns:

- Größtes Versicherungsunternehmen Europas
- 2013 zahlten wir 14,4 Milliarden Euro an LV-Leistungen aus
- ca. 35.000 berufsunfähige Menschen erhalten regelmäßig eine Rente der Allianz
- Zuverlässig auch in unruhigen Kapitalmarktsituationen
- Geldanlagen mit exzellenten Renditen und täglicher Verfügbarkeit



Allianz

Oliver Waschull

Brinkstraße 21 | 33803 Steinhagen

Fon +49 (0) 5204-9229437

Mobil +49 (0) 171-3873068

Mail oliver.waschull@allianz.de

Net www.waschull-allianz.de



Chinesische Köstlichkeiten

Spezial-Büfets an den Feiertagen

● **Steinhagen (Schau).** Die chinesischen Spezialitäten, die die Eheleute Lanhua Chen und Wilfried Gerhardt ihren Gästen im Restaurant Shanghai-Garten servieren, locken allein schon durch ihre immense Vielfalt. In gemütlich-asiatischem Flair treffen die Gäste aus weit mehr als 100 verschiedenen Köstlichkeiten auf der Karte ihre Wahl. Auch vegetarische und thailändische Gerichte sowie Sushi-Variationen sind im Restaurant, das 80 Gästen Platz bietet zu haben.

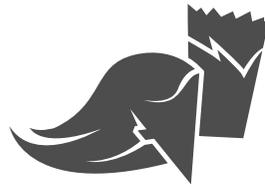
Dienstags bis freitags ist immer von 12 bis 14.30 Uhr das Mittags-Büffet sehr beliebt: Zahlreiche verschiedene Speisen werden frisch zubereitet und angerichtet.

Spezial-Büffets, zusätzlich mit Garnelen, Muscheln, Ente, frischem Obst und vielen Delikatessen mehr garniert, servieren die Gerhardts an Heiligabend sowie dem 1. und 2. Weihnachtsfeiertag, an Silvester und Neujahr. Eine frühzeitige Tischreservierung empfiehlt sich unter ☎ (05204) 80591.



China-Restaurant: Shanghai-Garten-Inhaberin Lanhua Chen Gerhardt. FOTO: B. NOLTE

Wir wünschen allen unseren Kunden
fröhliche Weihnachtstage
und viel Glück für das neue Jahr!



FRISEUR GRESSELMEIER

Bielefelder Str. 70 · 33790 Halle · Tel. (0 52 01) 63 05
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 9.00-19.00 Uhr, Sa. 8.00-13.00 Uhr



SOLAR / HEIZUNG / SANITÄR
ELBRACHT

Meisterbetrieb Elbracht
Birkenvenn 21
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 45 93
Fax 0 52 04 / 8 02 54
Mobil 01 71 / 85 59 50 0

- Malerarbeiten
- Fassadenanstriche
- Fußbodenverlegung
- kreative Wandgestaltung
- Wärmedämmsysteme



Malermeister

Bartelniewöhner

Hermelinstraße 24 a
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 58 80
Telefax (0 52 04) 8 92 51
Mobil (01 71) 3 13 37 65

Holger Bartelniewöhner
Malermeister / Energieberater

holger@bartelniewoehner.de

**Wir wünschen allen frohe Weihnachten
und ein gutes Jahr 2015.**

Neue Kurse starten!

Moderner Kindertanz

Minis 4 bis 5 Jahre, Start 15. 1. 2015,
donnerstags von 16.15 bis 17.00 Uhr



Komm und
tanz mit mir!

Tanzschule Tina Dröge

Waldbadstraße 9-13 · 33803 Steinhagen
Tel. (0 52 04) 99 56 94 · Mobil 0172-2 84 16 14

Es weihnachtet in der

Wollstube



Anleitung für Klaus + Anna
gibt es in der Wollstube

- ☆ Stimmungsvolle Deko
- ☆ tolle Geschenkkideen ☆
- ☆ Gutscheine und vieles mehr

Am Weihnachtsmarktwochenende,
28.-30. November 2014

Fr. u. Sa. durchgehend,
So. von 13 bis 18 Uhr geöffnet
Zum Weihnachtsmarkt findet der
beliebte Schnäppchenmarkt vor dem
Geschäft mit vielen Angeboten statt!

33803 Steinhagen · Brinkstraße 5 · Eingang Marktplatz
Telefon 0 52 04/75 33 · www.die-wollstube.de
doris.strothmann@die-wollstube.de



Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2015!

Frisör-Team
Charakterköpfe
 wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Mo-Do 9.00-18.00 h
 Fr 9.00-20.00 h
 Sa 8.00-14.00 h

→ Besuchen Sie uns: www.charakterkoepfe.net



SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH
 Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen
 Tel: 05204/9132-0 • Fax: 05204/9132-95
 info@specht-sonnenschutz.de
 www.specht-sonnenschutz.de

Wir lieben Steinhagen ...



Wir bieten Ihnen eine kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie an.

www.stracke-immobilien.de
 Tel.: 0521 - 770 19 440

Stracke Immobilien
 AN DER KUNSTHALLE

TÖNSMEIER
 Wir holen das Beste raus!

Sie räumen auf -
 Wir transportieren ab!

05201/73 55 0



Tönsmeier Entsorgung Westfalen - NL Halle www.toensmeier.de

Exklusive Damenmode

Juwelier Haselhorst erweitert Sortiment

● **Halle (Schau).** Mitte Oktober überraschte Kerstin Haselhorst, Inhaberin des gleichnamigen Haller Juweliers in der Bahnhofstraße 31, mit einem neuen Geschäftskonzept. In der linken Ladenhälfte präsentieren sich nun ausgesuchte Einzelteile exklusiver Damenmode – Unikate, die nicht nur dem besonderen, modischen Anspruch gerecht werden, sondern auch dem häufigen Wunsch, individuell und einzigartig gekleidet zu sein. Strickmäntel, Übergangsjacken, Ponchos und außergewöhnliche Oberteile gesellen sich zu Schuhen und Stiefeln, zu Tüchern und Schals, zu Gürteln und exklusiven Accessoires.

Taschen von Noosa und Nussbag – jede für sich ein besonderer Blickfang – ergänzen das Sortiment „Wir wollen

keine Boutique eröffnen“, betont die Haller Geschäftsfrau. „Es soll das Juwelierangebot ergänzen und für Damen sein, die das Besondere suchen“, betont Kerstin Haselhorst.

Neu im Programm ist außerdem die neue Traumfänger-Kollektion sowie Schmuck von MoneThomalla, die extravaganten Acryl-Schmuck mit Swarovskisteinen kreiert und auf den Markt gebracht hat.

Bereichert wird das neue Angebot von wechselnden besonderen Dekorationen, die zur Zeit von der Firma Kisker zur Verfügung gestellt werden. Auf der Facebook-Seite „Kerstin Haselhorst“ stellt die Inhaberin immer aktuell die schönsten Angebote ein. Einfach mal reinschauen – im Internet oder direkt in der Bahnhofstraße 31 in Halle.



Schicke Trends: Sina und Kerstin Haselhorst (von links) präsentieren zusammen mit Mitarbeiterin Karin Brinker die neue Kollektion außergewöhnlicher und exklusiver Damenmode. FOTO: Schau

RuckZuck
Küchenmodernisierung

- Küchenumzüge
- Küchengeräte
- Neuküchen
- Reparaturen
- Änderungen

Tischlerei 
HABITUS

m: 0170 | 2189999
 t: 05204 | 9243-19
www.habitusdesign.de

Auf zur Prunksitzung

Vorverkauf startet am 14. Dezember

● **Steinhagen (BNO).** NÄrinnen und Narren aufgepasst! Der Vorverkauf für die Karnevals-Prunksitzung am

14. Februar startet am 14. Dezember.

Punkt 15 Uhr geht der Ticketverkauf im Hotel-Restaurant Graf Bernhard 1344 los. Verkauft werden ausschließlich Platzkarten. Pro Ticket sind für die große Prunksitzung des Karnevalsclubs Cronsbach Funken 15 Euro fällig.

Die Prunksitzung beginnt in der Aula des Schulzentrums um 19.11 Uhr. Einlass ist ab 18 Uhr. Das Feiervolk wird an den Tischen mit Speisen und Getränken bewirtet, das Buffet steht nach dem tollen Programm ab 22.30 Uhr im Foyer zur Stärkung bereit. Weitere Informationen sowie Sitzplanübersicht im Internet unter <http://www.kccf.de> oder Fragen per Mail unter 2015@kccf.de.



Karnevalsclub Cronsbachfunken: Der Vorverkauf für die Prunksitzung startet. FOTO: MUT

Rock Christmas auf Reckmeyers Deele

Jolly Mood Band sorgt für Stimmung

● **Brockhagen (Schau).** Wer eine Pause von der vorweihnachtlichen Beschaulichkeit einlegen möchte, der hat dazu am Samstag, 13. Dezember, Gelegenheit. Ab 20 Uhr wird auf Reckmeyers Deele, Brockhagener Straße 169, ordentlich gerockt.

Bereits zum vierten Mal findet hier das alljährliche »Rock Christmas« statt. Zusammen mit Otto Uhlemeyer lädt die Jolly Mood Band zur rockigen Nacht mit viel Live-Musik ein. Die Jolly Mood Band ist eine Coverband die

Rock, Country und Rock n Roll von den 50ern bis heute mit viel Spielfreude präsentiert. Besetzung: Gitarren, Bass, Schlagzeug, Saxofon, Trompete und Posaune.

Neben der Jolly Mood Band wird Felix Hoffmann als Solokünstler auftreten. Felix Hoffmann, der über eine klassische Gesangsausbildung verfügt, singt im Halbplayback sowohl Rock- und Pop-Balladen als auch Jazzklassiker. Für das leibliche Wohl sorgt das Team von Sussieks Mühle.

Ihr
OPEL-Partner
im Altkreis



Wir leben Autos.

**Autohaus
Möller GmbH**

Große Heide 13 · 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de

Hotel-Restaurant
Steinhägerquelle

Wir bieten Räumlichkeiten für Ihre Weihnachtsfeier
Am 1. und 2. Weihnachtstag festliches Büfett
für die ganze Familie von 11 bis 15 Uhr
– Tischreservierung erbeten –
Silvester geöffnet, mittags à la carte, ab 17 Uhr Büfett

Inh. Familie Dedic · Quellweg 6 (B 68) · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04/22 56 · www.steinhaeger-quelle.de
E-Mail: steinhaegerquelle@gmx.de
Mo.–So. ab 17 Uhr, Fr. u. So. auch von 11 bis 14 Uhr geöffnet

Bücher
kaufen, lesen, schenken
in Ruhe und Gemütlichkeit
und das nicht nur zur Weihnachtszeit...

**Buchhandlung
am Kirchplatz**
Susanne Lechtermann

Bücher verbinden...
Kirchplatz 26 · Schlichte Carree
Fon 0 52 04 / 51 19 · Fax 0 52 04 / 8 99 27
e-Mail: Buchhandlung-am-Kirchplatz@t-online.de

Wir danken unseren Kunden für ihre Treue
und wünschen allen frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr!

Le Coiffeur Hop

LA BIOSPHETIQUE®
PARIS

Bahnhofstraße 36 · 33803 Steinhagen · ☎ (0 52 04) 92 31 46

Öffnungszeiten:

Di. u. Do. 9.00–18.30 Uhr, Mi. u. Fr. 9.00–20.00 Uhr,
Sa. 8.00–14.00 Uhr

Ambulante Hospizgruppe Steinhagen

Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8 - 20 Uhr
Mail: kirsten.schumann@kirche-steinhagen.de



IHR COMPUTERPARTNER

ALTHAUS & JUNKER GmbH

Das A&J-Team wünscht eine friedvolle Weihnachtszeit!



Am Markt 9 · 33803 Steinhagen
05204/ 6050

kontakt@ajgmbh.de
www.ajgmbh.de



DEKO UND GESCHENKE

VOLKMANN 

**WEIHNÄCHTLICHE GESCHENKIDEEN –
LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN!**

**Zum Weihnachtsmarkt besuchen Sie auch
unsere Ausstellung, Am Markt 13.**

Bahnhofstraße 38 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 21 73

 **Masanneck**
Garten- & Landschaftsbau

Albertstr. 10
33803 Steinhagen
Telefon (0 52 04) 8 85 80
Telefax (0 52 04) 92 43 08
Mobil (01 72) 5 22 48 67
E-Mail: masanneck@web.de
www.gartenbau-masanneck.de

Gartengestaltung
Gartenteiche
Gartenpflege aller Art
Pflasterarbeiten
Zaunanlagen

TISCHLEREI

**INGO
HERMBECKER**

BIELEFELDER STR. 42
33803 STEINHAGEN
TELEFON: 0 52 04 / 8 07 60
FAX: 0 52 04 / 92 89 44
MOBIL 0171 349 80 62
WWW.TISCHLEREI-HERMBECKER.DE

Wir haben **Christsterne** und andere Blumen

BlumenVollbracht

Bahnhofstr. 20 | 33803 Steinhagen
Tel.: 05204/4413 | www.blumen-vollbracht.de

Förderverein verteilt Preise

Gewinner des Luftballon-Wettbewerbs beschenkt

● **Brockhagen (fja).** Beim Tag der offenen Tür bei der Grundschule Brockhagen konnten sich die kleinen und großen Gäste nicht nur ein lebendiges Bild vom Schulalltag machen. Die Kinder ließen auch bei einem Wettbewerb Luftballons in den Himmel steigen. Jetzt fand die Siegerehrung statt. Ilka Hoffmann, Petra Kania und Petra Schirmacher vom Förderverein gratulierten ganz besonders Francesco Herrmann. Dessen Ballon schaffte es nämlich am weitesten. Bis nach Sehnde bei Hannover war Francesco Herrmanns Exemplar geflogen.

Die Ballons von Calina Degenhardt und Henry Goldbecker flogen nicht ganz so weit. Sie setzten in Lemgo wieder auf dem Boden auf. Der von Philipp Prella schaffte es immerhin noch bis nach Leopoldshöhe.

Für die Gewinner-Kinder hatte der Förderverein der Grundschule Brockhagen attraktive Preise besorgt. Die Jungen und Mädchen freuten sich über Förderverein T-Shirts und Spielwaren-Gutscheine. 150 Kinder hatten sich an der Luftballon-Aktion beteiligt. 19 Antwortkarten landeten in Brockhagener Briefkästen.



Gewinne vom Förderverein übergeben: Ilka Hoffmann (von links), Henry Goldbecker, Petra Kania, Calina Degenhardt, Petra Schirmacher und Francesco Herrmann.

FOTO: F. JASPER

Sabines Kosmetikstübchen

Fachkosmetik · Ärztlich geprüft

**- Neu in meinem Stübchen -
Die schnellen Schönmacher:
Bio-Cellulose-Masken und Shaker-Masken**

*Allen meinen Kunden wünsche ich eine besinnliche Adventszeit,
frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes Jahr 2015!*

Sabine Gusek-Nagel · Rote Erde 19d · 33803 Steinhagen
Termine nach Vereinbarung unter Tel. 0 52 04 / 76 33

Weihnachtswunschbox in der Villa Kulla

Weihnachtsbriefkasten öffnet am 1. Dezember

● **Steinhagen (Schau).** In diesem Jahr möchte die Villa Kulla alle Kinder einladen, ihre Weihnachtswunschzettel in der roten Postbox einzuwerfen. „Direkte Weiterleitung zum Nordpol erfolgt umgehend“, verspricht Kirsten Nägler-Luft, „und vielleicht wird dann ja so mancher Wunsch vom Weihnachtsmann oder dem Christkind mit seinen Weihnachtsengeln erfüllt.“

Ab dem 1. Dezember geht es los. „Also nun fleißig Wunschzettel schreiben oder schreiben lassen“, ruft Kirsten Nägler-Luft auf, „unser Weihnachtspostbriefkasten ist geöffnet!“

Alle Kinder die ihren Wunschzettel in die Box, die vor dem Geschäft aufgestellt wird, eingeworfen haben, dürfen sich dann in der Villa einen Wunscherfüller aus dem Weihnachtssack nehmen, um

die Vorfreude zu unterstützen und die Wartezeit bis Weihnachten zu erleichtern.

Der Weihnachtssack steht für alle Kinder in der Zeit von 9:30- 13: Uhr und am Nachmittag von 15.:30 Uhr bereit. An den Adventssamstagen steht das Team bis 16 Uhr mit dem Weihnachtssack für die kleinen Kunden bereit.



AWO-Weihnachtsfeier

Am 12. Dezember in der neuen Mensa

● **Steinhagen (Schau).** Am Freitag, 12. Dezember, findet in der neuen Mensa des Schulzentrums die festliche und gemütliche Weihnachtsfeier des AWO-Ortsvereins statt. Um 15.30 Uhr beginnt die Feier, Einlass ist ab 15.15 Uhr. Das Fest klingt voraussichtlich um 18 Uhr aus.

In diesem Jahr ist der Chor der Neuapostolischen Kirche zu Gast und wird mit seinen Liedern für vorweihnachtliche

Stimmung sorgen. Außerdem ist ein Weihnachtsbasar vorbereitet, bei dem sich die Gäste mit kleinen Weihnachtsgeschenken eindecken können. Mitglieder zahlen für die Weihnachtsfeier 5 Euro, Gäste 7 Euro.

Anmeldungen sind vom 1. bis zum 3. Dezember und vom 7. bis zum 9. Dezember möglich. Marlies Lindner nimmt sie ☎ (05204) 995958 gerne entgegen.



Osnabrücker Str. 200, Bielefeld
Reservierungen: 0521-4042059

Samstag, 29. November 2014

Beginn: 21.00 Uhr
JENS HEINRICH CLAASSEN
»Frauen an den Nerd«
Eintritt: 16,- € Abendkasse

Sonntag, 30. November 2014

Beginn: 16.00 Uhr
RANDALE - Rockmusik für Kinder
Eintritt: 7,- € Abendkasse

Samstag, 6. Dezember 2014

Beginn: 21.00 Uhr
TEAM & STRUPPI - »Der Fall Weiss«
Kabarett
Eintritt: 16,- € Abendkasse

Samstag, 13. Dezember 2014

Beginn: 21.00 Uhr
EHNERT & EHNERT - »Küss Langsam«
Comedy
Eintritt: 17,- € Abendkasse

Samstag, 20. Dezember 2014

Beginn: 21.00 Uhr
CRYSTAL PASTURE, Dorfmusik, Polka & Folk
Eintritt: 14,- € Abendkasse

BERATEN • FÖRDERN • BILDEN



PRIVATINSTITUT
CHRISTOPH ENGELHARDT

Alleestraße 4 Tel.: 05201 - 66 99 88
33790 Halle (Westf.) Fax: 05201 - 66 99 99
nachhilfe@pi-ce.de - <http://www.pi-ce.de>

Zeit für Zukunft

Witte

Wärmetechnik

Heizung nach Maß - Bäder mit Spaß

- 24 Std. Heizung- + Sanitärnotdienst
- Öl- + Gasfeuerungsanlagen
- Schornsteinsanierung
- Kanal- + Schornsteinkamera

Upheider Weg 32 · 33803 Steinhagen
Telefon: 0 52 04 - 88 77 89 · Telefax: 0 52 04 - 88 77 87
Mobil: 0171 - 310 40 51 · info@wittewaermetechnik.de

Trinkwasserhygiene



Sanitär - Heizung - Solartechnik - Alternative Energien

Altbau- u. Badsanierung - Fliesen-, Maurer-,
Elektroarbeiten komplett alles aus einer Hand!

Harsewinkeler Straße 67
33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04 / 69 29
Telefax 0 52 04 / 25 66

info@friedrichs-haustechnik.de · www.friedrichs-haustechnik.de

Weihnachtsangebot - Geschenkgutscheine

Ortkraß Physiotherapie GmbH
Reha-Sport Steinhagen e. V.

Krankengymnastik
Bobath für Erwachsene
Bobath für Kinder
KG-Gerät
Manuelle Therapie
Lymphdrainage
Akupunktmassage n. P.



Heißluft
Fango
Eistherapie
Elektrotherapie
Ultraschall
Massage

Brockhagener Straße 36a
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 - 925 10 10

Kirchplatz 26
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 - 66 56

www.praxis-ortkrass.de · info@praxis-ortkrass.de

Wir wünschen allen Kunden frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Besondere Gottesdienste im Advent

Katholische Kirche lädt zu besonders stimmungsvollen Messen

● **Steinhagen (Schau).** Ein Meer aus Lichtern wird die katholischen Kirchen im ganzen Pastoralverbund Stockkämpen bei allen Abendgottesdiensten an den Wochenenden im Advent und einigen Werktagsgottesdiensten erhellen. Meditative Gesänge tun ihr Übriges für eine ganz besondere Gottesdienstatmosphäre.

Die Kirchengemeinden aus Steinhagen, Halle, Werther, Stockkämpen, Vermold und Borgholzhausen laden ein, den Adventsalltag mit manchmal sehr geschäftigem Trubel des Geschenkekaufens einfach mal hinter sich zu lassen und sich auf Weihnachten einzustimmen. Emsig übt auch in diesem Jahr wieder der junge Chor 4laut für einen dieser Rorategottesdienste. Am 13. Dezember, 18.30 Uhr gestaltet der Chor musikalisch den Gottesdienst in St. Hedwig mit. Um 18 Uhr werden die Mitfeiernden schon einmal musikalisch eingestimmt.

„Wir freuen uns riesig, wenn wieder so viele Menschen wie im letzten Jahr kommen“, so Chorleiter Stefan Pollpeter. Organisator Thomas Müller ergänzt: „Zum dritten Mal dürfen wir jetzt diese tolle Auszeit aus dem Trubel mitge-



Rorate-Gottesdienst: Das pastorale Team aus Gemeindefereferent Simon Wolter (von links), Vikar Michael Krischer, Marion Forthaus und Pfarrer Josef Dieste laden zum Rorate-Gottesdienst. FOTO: SCHAU

stalten. Das ist ein Highlight für die Gottesdienstbesucher, aber auch für uns als Chor! Musikalisch sind wieder einige Leckerbissen dabei, sowohl aus neuem geistlichen Lied als auch alte Klassiker.“

Nach dem Gottesdienst sind alle wieder zu Glühwein und Plätzchen ins Pfarrheim ein-

geladen. Zudem wird der Kirchenchor St. Hedwig die hl. Messe musikalisch versüßen. Auch das „Rorate Coeli“, von dem diese Art der Gottesdienste seinen Namen hat wird durch den Chor um die Leiterin Myriam Kramer dargeboten. Weitere Rorategottesdienste sind in St. Hedwig an jedem

Samstag im Advent um 18.30 Uhr sowie am Sonntag 14. Dezember um 17.30 Uhr. Am 30. November beginnt der Familiengottesdienst um 11.15 Uhr. Am 21. Dezember findet zeitgleich zur Messe ein kindgerechter Wortgottesdienst mit Bewegungsliedern und einer biblischen Erzählung statt.

GRILL TAVERNA

bei *Gisale*



**GRIECHISCHE
SPEZIALITÄTEN**

Telefon 0 52 04/51 54
Danziger Straße 1 · 33803 Steinhagen
Öffnungszeiten:
Di. bis So. 17.00 bis 22.30 Uhr
Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

**WIR WÜNSCHEN
ALLEN FROHE
WEIHNACHTEN UND
ALLES GUTE FÜR 2015!**

**APOTHEKE
AM MARKT**
Susanne Thron



**SUNNEN
APOTHEKE**
Susanne Thron

*Wir wünschen Ihnen eine gemütliche
Vorweihnachtszeit, ein fröhliches Weihnachtsfest
sowie alle guten Wünsche für das neue Jahr!*

*Außerdem möchten wir uns
für das bisher entgegen-
gebrachte Vertrauen bedanken
und hoffen auch weiterhin,
Ihnen mit Rat und Tat zur
Seite stehen zu dürfen!*

Am Markt 23
fon 0 52 04 / 72 61

Bielefelder Straße 84
fon 0 52 04 / 92 89 97

ein Schiff entern	Westgotenkönig	norddeutsch: Hülsen, Schote	eine Fleischware		britische Prinzessin	Abtei in Österreich	Gewürz, Doldengewächs	Kammerjungfer		hochwertige Teesorte		Süßwasserbarsch		Schlif	Gründer des Türkischen Reichs	fester Maschinennuntersatz		Dynamik	
↳	↳	↳			essbare Kastanie	↳	↳					Felshöhle	↳	↳	↳			↳	
spanischer Artikel			nicht oben	↳				Abk.: Bruttoumsatz		gewaltig, riesig	↳								
baumgesäumte Straße					freier Verteidiger beim Fußball	↳						persönliches Fürwort (3. Fall)	↳			anwesend, gegenwärtig			
Skat ausdruck			italienischer Name Merans		Teppichstadt in Turkestan	↳				Platzdecken	↳		radioaktives Edelgas	↳					
äußerst zurückhaltend		Radiowellenbereich (Abk.)	↳											Walart	↳			antike Sonnenuhr	
↳													widerlich finden, sich vor etwas ...	Priesterstand		Kfz-Z. Limburg		↳	
deutsche Anrede														↳					
Gummiharzart	anständig, ernsthaft	Stand des 'Blauen Blutes'												ein Getränk (Kw.)	↳				
↳	↳	↳												französisch, span.: in			veraltet: zurück		
alter Name Tokios					Nieder-schlag	↳								spitzer Pflanzenteil		Kfz-Z. Rosenheim		↳	
mit Vorsatz			französischer Artikel		Windrichtung		Kleidungsstück		Segelleine			Lebensgemeinschaften	Strom zur Nordsee	Fragment	private Art der Anrede				
↳			↳		↳							moralische Gesinnung	↳				Tierhöhle	gesungene kath. Messe	
mittels, durch		lateinisch: ich			englisch: von, aus		gewitzt (ugs.)	↳						ägyptischer Sonnengott		langer Feder-schal			
↳			Bodenabtrag durch Wasser	↳						Gartengewächs	↳								
stabil										Musikzeichen im Psalm	↳				Vorname Tucholskys				

Gut informiert den Tag beginnen

Mit dem Haller Kreisblatt - Ihrer Lokalzeitung!

www.haller-kreisblatt.de

Die Nr. 1 im Altkreis Halle

SUDOKU

	5		4		9		1	
1								4
		4		7		6		
4			3	5	8			2
		6	2		1	7		
5			6	9	7			3
		2		1		8		
7								1
	1		5		2		9	



Die Rätsel-Auflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.

7	2	9	3	6	1	5	8	4
8	4	1	5	7	2	6	9	3
6	5	3	8	9	4	2	7	1
2	8	4	1	3	7	9	5	6
9	1	6	4	5	8	3	2	7
5	3	7	6	2	9	4	1	8
1	7	5	2	4	6	8	3	9
4	9	2	7	8	3	1	6	5
3	6	8	9	1	5	7	4	2

Auflösung des Rätsels

	U	A		D	B	S		S												
U	M	H	A	N	G	S	C	H	E	M	A	P	E	S	E	T	A			
A	A	H	A	C	H	E	M	M	A	U	L	W	U	R	F					
E	S	T	E	R	A	N	H	I	E	B	R	E	E	A	R					
S	S	I		I	W	A	N	E	I	S	A	E	T	N	A					
S		C	M												T	A	G			
F	I	N	A	L											T	R				
G	O	B	I												L	E	P	R	A	
				R	C										N	E	I	N		
F	A	R	A	H											Z	H		Z		
B	O	L													I	F	E			
S	H		S			K	P	L							F	A	S	A	N	
S	T	R	I	C	K	W	O	L	L	E	A	L	T	A	N	I				
S	T	R	E	I		P	A	S	T	R	O	R			I	S	O			
A	U	S		N	E	U	R	O	S	E	G	R	A	N	U	L	A	T		
S	I	A	G	E	I	N	H	A	F	T		M	E	I	N		S	I	L	L

Sie suchen solvente Mieter?
Wir finden diese anhand Ihrer Wunschvorstellungen. Überlassen Sie uns den Aufwand. Ihre Aufgabe: Welcher Kandidat darf es sein?
AFIB Immobilien Heidi Milberg
Telefon 0 52 04-8 78 01 20
h.milberg@afib-immobilien.de

Weihnachtsbaumverkauf
„Alte Tradition lebt wieder auf“
Steinhagen, Lange Straße 84
Effenberger (Obermeier)
(0 52 04) 32 17

WIR SUCHEN: EFH oder DHH zum Kauf für junge Familie (4 P.) in Steinhagen, min. 4 Schlafzimmer, gerne mit 2. Bad. Gerne in ländl. Lage. Infos an: 05204/9252870 oder info@afib-immobilien.de

Träume werden wahr – alles aus einer Hand
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 01 71 72 06 288
www.gresselbau.de

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!
Wir machen Ihren Garten winterfest, Rückschnitt der Bepflanzung, Formschnitt für Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Bewerbingstraining, Selbst- und Zeitmanagement, Telefontraining, Teamtraining, Vertriebsstraining, Stressbewältigung
T.: (0 52 04) 88 79 80
www.institut-schramm.de

Dünya's Brasserie (ehemals Marktcafe)
Schmeckt wie zuhause! Frühstück, heimische Küche und Cafe. Wir wünschen allen frohe Weihnachten und alles Gute für 2015!
Familie Kirbas, Brinkstraße 1 Steinhagen, Tel. (0 52 04) 88 111

Computer-Hilfe vor Ort
Biete Hilfe an Ihrem eigenen PC, Windows (Grundlagen), Internet, E-Mails, PC-Sicherheit, Word, Excel, Outlook, System-Einst., Drucker, Scanner, DSL-Router etc., je nach pers. Bedarf.
Einfach anrufen 0 52 04 – 92 59 16

Kaminköpfe
Reparatur und Verkleidung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Der Schuhmacher in Steinhagen.
Am Markt 19 · Telefon 0 52 04/8 06 85.
Annahme von orthopädischen Arbeiten auf Rezept.
Öffnungszeiten: Mo. u. Di. und Do. u. Fr. 9–12.30 Uhr und 15–18 Uhr, Mittwochs und samstags geschlossen.

Rentner-Organisationstalent,
Umzugsorganisator, Haushaltsauflösungen, Fahr- u. Transportservice, Sperrmüllhelfer, zuverlässig, termingerecht, schnell u. preiswert z. fairen Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

Bügelservice „Faltenfrei“ in Steinhagen bietet weiterhin gute Qual., faire Preise u. einen zuverlässigen Hol- u. Bringdienst o. Aufpreis! Eine persönl. u./od. telefon. Abspr. ermögl. Ihnen eine individuelle Planung! **Oehler-Reipschläger,** Telef. 0 52 04/52 94, Mo.-Fr.9-13u.15-18 Uhr

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun.
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

DER NÄCHSTE WINTER KOMMT BESTIMMT!!!
Und wir sind für Sie da!
Wir räumen Ihnen den Schnee weg. Wenn Sie wollen. Privat oder gewerblich, rufen Sie uns an!!!
Garten- u. Landschaftsbau
Bernd Gerlach in Steinhagen
Der Gärtner, dem die Profis vertrauen!
Tel. 2219 oder 0171/3102007

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Güterloher Straße 9, Steinhagen, Tel. 05204 / 2320

Dachrinnen
Reparatur und Erneuerung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

WIR SUCHEN: Für vorgemerkte Kundin ETW in Steinhagen, bevorzugt seniorenfreundlich. EG oder mit Aufzug, 3-4 ZKB, Balkon o. Terrasse. Gerne nahe Dorfzentrum. KP bis 150.000. Infos an: 05204/9252870 oder info@afib-immobilien.de

Akkordeon, musikalische Früherziehung, Trompete, Geige, Querflöte, Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Saxophon; viele Ensembles und Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

Stoffwechselkur – zum Abnehmen & Entgiften.
Hocheffektiv und natürlich.
Super Erfolgsquote.
Ohne: Hunger, Sport, Jojo-Effekt.
magnusscherwat@yahoo.de oder Mobil 01 51/70 84 08 06

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Zuverl. Handwerker übernimmt Arbeiten rund ums Haus (Renovierungen, Laminat, Vertäfelungen etc.)
Gartenpflege, Behördengänge und Einkäufe, Flughafentransfer, Haussitting, Haushaltsauflösung
Tel. 05204-88307

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen, Zufahrten etc. sowie alle anfallenden Gartenarbeiten erledige ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Flyball, Longieren, Führtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Musikpädagogin und Sängerin erteilt Klavier-, Gesang- und Gitarrenunterricht für Kinder und Erwachsene.
Tel. 05204/9275539
Man kann mich auch zu Festen buchen (Geburtstag, Jubiläum...), Chansons, Balladen, Evergreens (Klavier, Gitarre, Gesang),
www.heike-radler.de 05204/9275539

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen.
Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder Anpflanzungen – immer die richtige Adresse!
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Telefon 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Hunde-Salon 4 Pfoten
Professioneller Schnitt für alle Felle trimmen, bürsten, schneiden, scheren, Krallen- und Ohrenpflege
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhagen.de

Winterdienst übernehme ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Faltenglätter, Bügelservice
Ich bügel auch Ihre Tisch- und Bettwäsche
Brigitte Gressel, 05204/8808877

Haus/Wohnung mit Garten
o. Balkon zur Miete im Altkreis Halle für vorgemerkte Kunden gesucht.
AFIB Immobilien Heidi Milberg,
Tel. 05204-8780120,
h.milberg@afib-immobilien.de

Steinhagener Likör
www.likoer-wp.de

GAB Gebrauchte Artikel Börse,
Sozialkaufhaus + Second-Hand-Shop. Günstige Küchen, Möbel, Kleidung, Hausrat, E-Geräte u.v.m.
Steinhagen, Waldbadstr. 17c,
Tel. 05204-800 06 47

Ihr Küchenumzug lohnt immer, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesenspiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot.
Tischlerei Klaus Zwerner,
Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095
www.tischlerei-zwiener.de

Tierbetreuung & Gassi-Geh-Service
mit Herz und Verstand bei Ihnen vor Ort!
Denise Lippek, Tel.: 0 52 04 / 8 90 97 34
Mobil: 01 51 / 41 95 15 25
www.tieragentur-spuersinn.de

Shiatsu - Glücksgriffe für Gesundheit und Entspannung
Über Jahrtausende haben Menschen die Lebenslinien unserer Körper erforscht und eine Form der Behandlung erarbeitet und verfeinert (Zen-Shiatsu). Heute umfasst diese Behandlungsform zusätzliche Inhalte der Struktur & Fasziararbeit, der Anatomie, Zugänge der Psychologie und der fernöstlichen Diagnose. Lassen Sie sich entspannen!
Gutscheine, Weihnachts- & Kennenlernangebote unter: Shiatsu Bodywork 0172.23 32267
Mehr Informationen: www.shiatsu-bodywork.de

Konfliktklärung, Supervision, Persönlichkeitsentwicklung, strategische Kommunikation u. soziale Kompetenz
T.: (0 52 04) 88 79 80
www.institut-schramm.de

Kaminholz – gelagert – Buche – gesiebt – je Srm 79,- €
Inkl. Anlieferung in Steinhagen
Fon: 0171-3 32 37 22

vh-creativ – design on demand
Bald ist Weihnachten!
Hier finden Sie u. a. hochwertige – ausgefallene – Postkarten für liebevolle Grüße von Mensch zu Mensch:
www.vh-creativ.de

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften und Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Winterurlaub in Schöna am Königssee.
2-Zimmer Ferienwohnung (36 m²) mit großem Balkon und sehr schönem Blick auf die Alpen. Besondere Angebote auf unserer Internetseite:
www.paradies-am-koenigssee.de
Telefon (0 52 04) 80 03 50

Das Extra vom  **Steinhagener Schaufenster** 

Private Kleinanzeige nur 3,- €
(bis zu 5 Zeilen)

Geschäftsanzeige nur 10,- €
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 30. 1. 2015

Hausverwaltung gesucht?
ortsnahe und zuverlässig
Alex Immobilien & Hausverwaltung
Tel. 05204-8701500
www.steinhausen-hausverwaltung.de

Bäume fällen und die Entsorgung übernehme ich für Sie!
Tel.: 05204-800130

Ayurvedische Massagen, Beratungen und Anwendungen, Gesundheits-/Präventionsberatung, Babymassage.
Samanya Ayurveda – Marita Habel
Termine unter 0 52 04/9 94 15 00
www.samanya-ayurveda.de

Faltenglätter, Bügelservice
Sie wünschen sich eine bügelfreie vorweihnachtliche Zeit?
Rufen Sie mich an.
Brigitte Gressel, 05204/8808877

Maja's HappyNails
Gepflegte und makellose Nägel sind ein wichtiger Akzent für ihr perfektes Erscheinungsbild.
Termine unter **0 52 04/9 87 48 47**
www.majas-happynails.de
Ab sofort auch Hausbesuche möglich.

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut,
Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

Familie sucht Haus zum Kauf oder Baugrundstück im Umkreis Steinhagen, gerne ländlich gelegen.
AFIB Immobilien Heidi Milberg,
Tel. 05204-8780120,
h.milberg@afib-immobilien.de

Malerarbeiten + Wärmedämmung führt aus: Malermeister **U. Hackenberg,** Telefon 01 74/7 93 01 11, Mail: udo-hackenberg@gmx.de

Musikschule TON
(Olga Teske-Dipl. Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesang-, Violinen-, Keyboard-, Block- und Querflötenunterricht an.
Tel. 05204/6375 od. 01520/1703506

Hunde-Pension/-Betreuung
Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhausen.de

www.kleintierpension-tierheilpraxis-clarholz.de
Heike Scheller
Telefon 0 54 25/85 72 16
Handy 01 52/09 45 37 57

vh-concept – Internetlösungen
Ob Internetauftritt, Geschäftspapiere oder Anzeigen – Wir präsentieren Sie auf der Basis Ihres Corporate Designs effektiv:
www.vh-concept.de 05204/9237218

vh-concept – Internetlösungen
Dezemberangebot: Kundenbindung durch give-aways – Tolle Lesezeichen als Geschenk für Ihre Mandanten, Klienten, Kunden:
www.vh-concept.de 05204/9237218

Dachfenster
Reparatur und Einbau
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Lesen kann herrlich sein! Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie im Antiquariat oder beim Buchhändler.
Bremer Stadtmusikanten – Antiquariat Werther
Schloßstraße 4, 01 76/63 24 99 40

www.baumschule-upmann.de

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen und Renovierungen. Gut, schnell und preisgünstig. Tel. 05204/88307

IHR IMMOBILIEN-FACHMANN IM ORT unterstützt Sie: ob KAUF o. VERKAUF Ihrer Immobilie: Vereinbaren Sie Ihren Informationstermin; in Steinhagen, Quelle, Halle und Umgebung.
NEU: Single-Mietwhg. in Steinhagen, mit ca. 48 m² in best. Lage für 295 € KM
Harald Laaser, Tel.: 0 52 04 / 8 92 00
www.immobilien-laaser.de

Fahrradträger "Paulchen" für VW Golf Plus, VHB 70,- €. Tel. 05204/6365

3 ZKBB, DG, 67 m², Stellplatz, ruhige Wohnlage, Avenwedde-Bahnhof, ab sofort, keine Haustiere, KM 368,- € + NK. Tel. 05204/8719720 od. 0152/53753181

Landhauswohnung, ruh. u. idyll. gel., renoviert, ca. 95 m², EBK, Kaminofen, an Paar (Nichtraucher), keine Tiere, für KM 350,- € zu verm., Chiffre ST 3557

PC-Hilfe privat zu Hause: Internet, Sicherheit, E-Mails, Word, Excel, Drucker, DSL-Anschluss, etc... persönliche Betreuung vor Ort.
Einfach anrufen 05204-925916

Friseurin, 54 J., sucht neue Aufgabe in Steinhagen und Umgebung auf 450-€-Basis, gern im Altenheim (keine mobile Beschäftigung). Tel. 05204/8719380

Steinhagen-Amshausen, 3 ZKB, 90 m², kompl. renoviert, mit Garten, ländlich, KM 450,- € + NK. Tel. 05201/878715

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütl. FeWo für 5 Erw., kurze Wege zu Strand u. Hafen. Weitere Infos: 05204/800000 **www.ichfliegeaufzingst.de**

Weihnachtswunsch: eine ETW - 3 ZKBB/Terrasse ab 80 m², zentral gelegen, für sofort oder später. Tel. 0179/2659429

Englischlehrerin erteilt Nachhilfe. Alle Klassen, alle Schulformen. Tel. 05204/888984

Schöne 3 ZKB mit Balkon, ca. 70m², in Steinhagen, KM 395,- € + NK, keine Tiere. Tel. 05204/3545

3 ZKB, EG, 75 m², Garten, Garage, ruhige Wohnlage, Avenwedde-Bahnhof, ab sofort, keine Haustiere, KM 487,- € + NK. Tel. 05204/8719720 od. 0152/53753181

Verkaufe Einfam.-Haus m. Garage, Bj. 2010, 110 m², Grdst. 615 m² (Erbpacht), 239.000,- €, von privat. Tel. 05204/9249708

43-jähr. zuverläss. Frau mit 13jähr. Hund sucht kl. EG-Whg., m. Garten o. Terr. in Steinhagen, Halle o. Quelle. Tel: 0176/39007116

3 ZKBB in Steinhagen-Amshausen, 80 m², in ruhiger Lage ab sofort zu verm., KM 470,- € + NK + Garage. Tel: 05204/3706

Seniorenbett 2x2m Buche, mit Lattenrosten und Matratzen, 90,- €. Tel: 0172/5213617

Junges, berufst. Paar sucht ruhige 3 ZKB Wohnung in Steinhagen. Tel. 0174/9073836

3 ZKBB, OG, 75 m², Garage, ruhige Wohnlage, Avenwedde-Bahnhof, ab sofort, keine Haustiere, KM 450,- € + NK. Tel. 05204/8719720 od. 0152/53753181

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütl., komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, **www.ferienhaus-bujnowski.de**

Steinhagen, Schweriner Str., DG-Whg., 60 m², 300,- €. 05241/68335

Das kommt mir spanisch vor!
saltolinguale.de · Unterricht in Fremdsprachen
Für Schule, Uni, Beruf und Freizeit

ImmoTeam-Steinhagen

Alex Immobilien & Hausverwaltung
GEO Gewerbe-Objekte GmbH + Co. KG

SIEBRASSE IMMOBILIEN
Sanssouci Bauträger

Waldbadstraße 19 · 33803 Steinhagen
www.immoteam-steinhausen.de

Silvester-Galabuffet
17.30 bis 23 Uhr
inkl. 1 Glas Prosecco
29.50 € p. P.

25. u. 26. 12. 2014
großes Weihnachtsbuffet
mittags u. abends
Erw. **26.50 €**
Kinder **11.50 €**

Wo Essen zum Erlebnis wird ... **Schneider's**
restaurant + lounge + bar
Brockhagener Straße 121 · 33803 Steinhagen · Telefon 05204-9251267 · www.sandseebar.de

Bevor der Winter Sie eiskalt erwischt.

Zeigen Sie der kalten Jahreszeit die kalte Schulter: Kommen Sie zu uns. Nach unserem Winter-Check wird Ihr Auto mit allem fertig, das zwischen November und April auf der Straße passiert.

Aral Store • Super Wash • Autowäsche • Kfz-Meister
• Auto-Service • TÜV/AU • Erdgas • Autogas

Klaus Niederwahrenbrock
Bahnhofstraße 44 · 33803 Steinhagen
Tel.: 05204 / 921937 · Fax: 05204 / 921107
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 6-22 Uhr,
Sa. 7-22 Uhr, So. 8-22 Uhr

ARAL

*Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit,
frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!*

SAUBERE GESCHENKIDEEN



Fenstersauger
WV 2 plus
statt € 74,99*
jetzt nur
59⁹⁹ €



Mehrzwecksauger
MV 4
statt € 109,99*
jetzt nur
94⁹⁹ €



Akku-Besen
K 55 Plus
statt € 69,99*
jetzt nur
57⁹⁹ €



Dampfreiniger
SC 2.500 C
statt € 209,99*
jetzt nur
179⁹⁹ €



Kehrmaschine
S 650
statt € 129,99*
jetzt nur
99⁹⁹ €

VORFÜHRTAGE IN BIELEFELD: FR. 5.12 & SA. 6.12



KÄRCHER®

KÄRCHER STORE SCHREIBER

Store Bielefeld

Gütersloher Str. 328
Tel: 0521 4008298-0
Mo - Fr: 9³⁰ - 17³⁰ Uhr
Sa: 9³⁰ - 12³⁰ Uhr

**DIREKT AN
DER B61**

**am 06.12.
bis 16 Uhr
geöffnet!**

Store Harsewinkel

Franz-Claas-Str. 12
Tel: 05247 98588-0
Mo - Fr: 8⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr
Sa: 9³⁰ - 12³⁰ Uhr